

# Le Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI, 8 NOVEMBRE, 1944

No 51

## Nouvelles de l'Association

**Assemblée de l'Exécutif**  
Le 5 novembre, se tenait à la Survivance une assemblée de l'Exécutif de l'A.C.F.A., sous la présidence de M. le Dr Beauchemin. On y a étudié différents rapports: celui du secrétaire général, M. P. J. Fortier, S.J., au nom du Comité d'éducation; visites d'écoles, placement d'institutrices, cercle de normaliennes. M. Lavallée donna le rapport du Comité du Concours de Français: environ quatre-vingt écoles ont participé au concours, qui a remporté un beau succès.

M. Louis Normandeau nous a résumé le travail qu'il a fait au cours de son récent voyage dans l'Est et nous a fait connaître l'accueil chaleureux dont il a été l'objet de la part de l'Union Catholique des Cultivateurs de la Province de Québec lors du dernier congrès de l'Union. M. D. Baril donna le rapport de la Société d'Enseignement Post-scolaire: lundis littéraires, démarches pour établir un comité ad hoc; programmes de français à la radio.

On discutait surtout la question de Radio-Edmonton-Française et l'on décida de mettre la dernière main à l'organisation.

M. le Dr Beauchemin nous parla de la dernière assemblée du Comité Permanent de la Survivance Française en Amérique. Ce Comité prend une importance de plus en plus considérable et fait un travail discret, mais très efficace. À cette assemblée, on a entendu des représentants français de toute l'Amérique du Nord donner des rapports sur leurs activités nationales.

Le mardi, 31 octobre, avait lieu le dixième congrès annuel de l'Association des Commissaires d'écoles de langue française de l'Alberta.

La première séance du congrès se tint à la salle St-Joachim, d'Edmonton. On y discutait plusieurs problèmes scolaires et on élut l'Exécutif suivant: Président de l'Association des Commissaires d'écoles de langue française de l'Alberta: M. J.-O. Pilon; Vice-Président: M. A. Bédard; Secrétaire: R. P. J. Fortier, S.J.; Directeurs: MM. W. Piquette, A. Brien et J. Dussault.

Le 2 novembre, à Calgary, les commissaires catholiques de langue française et de langue anglaise se réunirent et y discutèrent plusieurs problèmes scolaires catholiques. À cette assemblée, MM. J.-O. Pilon et W. Gilbert furent élus directeurs catholiques de l'Exécutif de l'Alberta School Trustees' Association.

## Eloges adressés au président Roosevelt

Cité du Vatican. — L'Observateur Romain a adressé des éloges au président Roosevelt pour les paroles qu'il a prononcées au sujet d'une association dans la politique étrangère. Ce journal de la Cité du Vatican dit que Roosevelt a prononcé des "paroles de grande sagesse" quand il a déclaré que le peuple allemand, en tant que race, ne serait pas asservi.

## Grève en Angleterre

Londres. — La production des bombardiers Lancaster a été affectée par une grève des ouvriers en aéronautique, à l'usine Avro and Co., dans le nord-ouest de l'Angleterre, 601,680 hommes, presque tous des ingénieurs, quittèrent leur travail.

Cette grève menaçait d'affecter 30,000 hommes à la fin de la semaine dernière, à moins que l'on ne trouve une solution.

## Noms des gagnants

Tirage hebdomadaire en faveur des abonnés dont l'abonnement est en règle.

Gagnants de cette semaine:

Mlle Marie Richard, Edmonton  
Mme Hélène Roy, Fort Saskatchewan  
Convent Notre-Dame, Morinville  
M. Luc Marquis, Telford Harbor, B. C.

Chacun de ces gagnants recevra un album de la Bonne Chanson, comprenant trente chansons.

## La Charte de l'Atlantique devrait être respectée par tous, même par la Russie

Toledo, Ohio. — Le National Council of Catholic Women qui a tenu un congrès dans la ville de Toledo récemment a réaffirmé le respect de la Charte de l'Atlantique par les chefs alliés. Trois des principaux orateurs qui ont pris la parole à cette occasion ont condamné en termes énergiques la façon d'agir de la Russie à l'égard de la Pologne.

Monsieur M.-J. Ready, secrétaire général de la National Catholic Welfare Conference, a prononcé le discours le plus important sur cette question d'actualité.

"Notre nation a solennellement pris l'engagement de respecter la Charte de l'Atlantique et la doctrine des Quatre Libertés. Nous partageons avec les autres nations qui désirent la paix la responsabilité de faire respecter intégralement cette Charte.

"Nous devrions secourir ceux qui ont confiance dans l'abolition de la guerre par notre gouvernement qui affirme que cette guerre se livre pour un principe international fondamental, le principe selon lequel le droit ne privera pas la vie de la souveraineté ou de son territoire, ou encore ne le forcera pas à être gouverné par une forme de gouvernement qu'il n'aura pas lui-même choisie.

"L'Allemagne n'a pas respecté ce principe dans le cas de l'Autriche, de la Tchécoslovaquie et de la Pologne. La deuxième guerre mondiale en fut le résultat.

"Nous combattons dans cette guerre pour défendre le principe qui demande que chaque nation ait le droit de se protéger contre l'agression. Un espoir nouveau a surgi pour les esprits de la guerre quand la Charte de l'Atlantique a proclamé que les peuples ne rechercheraient aucun aggrandissement territorial; ou autre; qu'ils ne désiraient aucun changement territorial qui ne résulte d'un accord librement consenti par les peuples gouvernés.

## M. Louis Normandeau, revenu de l'Est, nous fait part de ses impressions

Notre compatriote bien connu, M. Louis Normandeau, est revenu d'un voyage dans l'Est. Nous avons eu le plaisir de le voir aux bureaux de la Survivance et de causer un peu avec lui. Vous avez fait un beau voyage, Monsieur Normandeau?

— Un très beau voyage. J'en reviens enchanté.

— Serait-ce indiscret de vous demander si Madame Normandeau vous accompagne?

— Je suis heureux de vous dire qu'elle est venue avec moi. Née à Morinville, c'était sa première visite à l'Est.

— Et vos impressions à tous deux?

— Excellentes.

— Votre séjour là-bas a-t-il duré longtemps?

— Six semaines. J'ai profité de ces vacances — car c'était des vacances de Québec, ses lieux historiques, ses sanctuaires religieux, et surtout pour assister au Congrès général de l'U.C.C.

— Si j'en crois certains journaux, ce n'est pas le seul congrès auquel vous avez assisté?

— Non. J'ai pris part à quelques assemblées du Congrès diocésain de l'U.C.C. de Sherbrooke, à la Convention du Conseil supérieur de la Coopération à Montréal, et à quelques autres réunions encore. J'ai pu ainsi rencontrer plusieurs chefs des organisations professionnelles du Québec, parler avec eux, les voir à l'œuvre.

— Et qu'en rapportez-vous?

— Une vue d'ensemble très encourageante pour nous. J'ai admiré la profondeur de nos frères canadiens-français, leurs nombreuses initiatives, en particulier celles de l'U.C.C., et l'aide admirable du clergé à tous les mouvements coopératifs. J'ai constaté la même tendance dans le Québec que dans l'Ouest à explorer le champ économique.

— Entendez-vous par là?

— J'entends ceci. Par l'organisation professionnelle on crée les mouvements coopératifs et ceux-ci créent chez le peuple l'esprit coopératif qui donne les plus grands espoirs. C'est cet esprit qui pousse à utiliser et à développer les richesses au profit du peuple, l'industrialisation de son bien-être matériel et de son âme. Car l'esprit de coopération n'est pas possible sans l'entente et la bonne charité chrétienne. Et à ce sujet, je voudrais que les fermiers de l'Ouest et ceux de l'Est

qu'ils respecteraient le droit des peuples de choisir librement la forme de gouvernement sous laquelle ils désiraient vivre.

"Nous sommes en guerre pour défendre les principes émis dans cette Charte. Personne ne n'a douté de cela jusqu'à ce que la Russie annonce qu'elle avait l'intention de réclamer le partage de la Pologne. L'attitude de la Russie et la politique qui la guide nous obligent à faire face à cette grave situation d'une façon très réaliste.

"Si comme nation nous trahissons nos promesses par opportunisme ou pour toute autre cause, nous serions alors agresseurs d'une façon déshonorable mais nous jetterions en terre la semence d'autres guerres.

"La Pologne est le symbole de la justice que nous voulons voir fleurir dans le monde nouveau que nous contribuons à bâtir. Le problème de la Pologne n'est pas de savoir si ou non elle va recevoir de l'Allemagne un territoire aussi considérable que celui qui lui enlèvera la Russie, mais plutôt de se rendre compte si l'une des Nations alliées a le droit de solutionner des questions qui dépassent la souveraineté de la Pologne, unilatéralement, par la force et indépendamment des autres Alliés.

"Nous savons bien que conformément à sa politique à l'égard de la liberté religieuse, la Russie priverait la Pologne de son héritage religieux. En dépit de la propagande bien orchestrée de l'U.R.S.S., il n'y a aucune liberté religieuse en Russie.

"La constitution russe n'a été octroyée le droit à l'enseignement religieux. Il n'y a aucune liberté de presse en Russie.

"Tant que la Russie suivra cette politique ce sera un crime et un acte de trahison internationale que de mettre sous son gouvernement les catholiques de la Pologne, de la Hongrie, de l'Autriche, de la Tchécoslovaquie et d'autres territoires.

"J'aimerais pour le plus grand avantage des uns et des autres.

— Vous êtes en faveur des contacts?

— J'ai insisté beaucoup sur ce point chaque fois que j'ai été invité à parler en public et dans les conventions privées. J'ai remercié l'U.C.C. de nous avoir envoyés, l'été dernier, l'agronome Blanchet pour des cours à Saint-Paul. J'ai eu l'occasion de remercier aussi nos compatriotes de leur générosité à l'égard de nos Concours de Français. Et j'ai été heureux de voir que les journaux publiés dans les conventions privées, ont montré bien qu'on est prêt à la maintenir et à développer des communications suivies avec nous. On comprend qu'une collaboration plus étroite sera profitable à tout le monde.

— Vous avez constaté un progrès général au sein de la vie nationale?

— Exactement. Les fermiers du Québec sont en plein progrès. De plus en plus ils comptent sur leur Association, leurs coopératives et leurs caisses populaires pour améliorer leur sort et avoir la haute-main sur leurs propres intérêts. Ils ont parmi eux de véritables chefs. On voit des jeunes gens qui ont fait de bonnes études, qui ont passé par les collèges, s'établir sur des terres. Ils rendent, dans tous les mouvements coopératifs, des services très précieux, parfois indispensables. Partout, en effet, il faut des chefs instruits et dévoués.

— L'U.C.C. est-elle bien forte?

— Elle compte aujourd'hui 33,000 membres, 600 cercles. Son journal hebdomadaire, la Terre de Chez Nous, a plus de 60,000 abonnés. Cela suffirait déjà à nous faire deviner la puissance de cette Association.

— En somme j'ai beaucoup apprécié le privilège d'assister à plusieurs réunions importantes comme fermier et comme Canadien français. Et je suis heureux aujourd'hui d'apporter à mes compatriotes franco-albertains un message d'espoir.

— Sur cela, nous serons la main à M. Normandeau en lui souhaitant avec lui la réalisation de ses espérances.

Ottawa. — On prévoit que le gouvernement canadien remettra très prochainement au gouvernement provisoire français environ \$200,000,000, en fonds français. Ces fonds furent gelés après que le Canada eût rompu ses relations diplomatiques avec Vichy.



Le navigateur Pierre Madore

## Pierre Madore est disparu au combat

En temps de guerre, le courrier du mois de novembre apporte parfois des nouvelles des Morts. Mme J.-C. Burger a reçu dernièrement le rapport officiel d'un prisonnier de guerre, témoin de l'opération qui, apparemment, a coûté la vie à son fils, le navigateur Pierre Madore, disparu dans la nuit du 26 avril. Il semble que l'avion de combat fut frappé violemment et s'abîma en flammes en territoire ennemi, avant que l'équipage pût sauter. Les corps de cinq aviateurs, trouvés dans la machine, furent inhumés en Allemagne. Le message ajoute que les victimes n'ont pas été identifiées.

Pierre Madore est le fils de feu l'avocat Louis Madore et de son épouse Germaine Tessier, maintenant Mlle J.-C. Burger, résidant à 1017-114 rue. Il n'avait que deux ans quand son père mourut. Après de brillantes études à l'École Grandin et au St. Joseph's Boys' High School, il s'enrôla de bonne heure et termina son entraînement aérien à Rivers, en même temps que son ami, le regretté aviateur Maurice Sabourin, de Bonnyville, qui périt il y a un an. Traversé au printemps de 1943, il faisait partie, comme tant d'autres canadiens, d'une escadrille anglaise dont les chefs et l'humour ont fait de lui le plus grand élève. Il venait d'être promu officier-pilote, à 22 ans, quand il manqua à l'appel. Trois de ses frères sont en service outre-mer, et tous ont des grades; le Lieutenant James Madore, revenu blessé, le Capitaine Mlle Madore et le sergent Raymond Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger, lui aussi en Italie, est le fils de M. J.-C. Burger. Un cousin de Montréal, le Lieutenant Paul René Madore, est en service en Angleterre. A Edmonton, il laisse sa sœur Madore, respectivement en Italie et en Belgique. De la même famille, le Lieutenant Teddy Burger,

## La Survivance

Hébdomada publiée tous les mercredis à 10010-1096 rue, Edmonton, Alberta  
Fondé le 16 novembre 1928  
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.  
P.-E. Breton, O.M.I., Rédacteur en chef  
PAIX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest \$2.00 par an; États-Unis et Québec, \$2.50 par an; Europe \$3.00 par an.  
Organe Officiel de "L'Association Canadienne-Française de l'Alberta"

MERCREDI, LE 8 NOVEMBRE, 1944

### La Préparation au Mariage

Nos milieux franco-anglais connaissent déjà, du moins en gros, l'admirable organisation qu'est la Jeunesse ouvrière catholique, en abrégé: la JOC. Fondée à Montréal, voici une quinzaine d'années, elle n'a cessé de s'étendre et de multiplier ses activités. Aujourd'hui, l'on ne peut mesurer l'influence de ses œuvres au profit des jeunes ouvriers. Ceux-ci lui rendent bien, d'ailleurs, par leurs initiatives et leur dévouement, les secours de toutes sortes qu'ils en ont reçus. C'est ce qui explique que la JOC soit si vivante et toujours en progrès. Elle n'est pas l'affaire d'un petit groupe de dirigeants, mais de tous ses membres qu'anime un remarquable esprit de coopération et de charité chrétienne.

L'une des nombreuses créations de la JOC est le Service de Préparation au Mariage. C'est ce Service qui a organisé la célébration de cent mariages le même jour, à Montréal, au mois de juillet 1939. L'événement, on s'en souvient, fit beaucoup de bruit. Mais ce qu'il contenait de durable, ce qui devait lui survivre et le prolonger, c'était la préparation reçue par les jeunes époux à leur nouvel état de vie. S'il s'est trouvé quelques égarés pour voir dans cette cérémonie essentiellement religieuse une sorte de manifestation nazie ou fasciste, l'immense majorité de la population n'a pas eu de peine à en faire une chose véritable. Des gens étrangers à notre foi y ont pris intérêt; ils continuent de suivre avec attention et sympathie ce que l'un d'eux a appelé une "magnifique expérience sociale".

Les résultats obtenus ont prouvé amplement que l'expérience était excellente. D'ailleurs, il n'était pas réaliste de prévoir qu'une meilleure compréhension du mariage apporterait au foyer plus de stabilité et de bonheur.

Aussi, le Service jociste pour la préparation au mariage (1037, rue St-Denis, Montréal) a-t-il voulu développer son œuvre, en mettre les bienfaits à la portée du plus grand nombre possible de jeunes qui pensent à fonder un foyer dans un avenir pas trop éloigné. Il a annoncé dernièrement que de huit à dix mille jeunes gens et jeunes filles auront l'avantage, cette année, de suivre des cours sur le mariage. Il suffit de lire la liste de ces cours pour comprendre que ceux qui les ont organisés, ont voulu donner du mariage une idée aussi juste et aussi complète que possible. Aucune de ses aspects n'a été négligé. On l'étudie au point de vue religieux, moral, psychologique, légal, économique et médical. Les cours ont été confiés à des personnes compétentes: des prêtres, un notaire, des médecins et des gardes-malades, etc. Il va sans dire que tous les sujets sont traités dans une atmosphère chrétienne.

Pour ceux qui ne peuvent suivre les cours oraux: soldats, marins, aviateurs, jeunes gens des villages et des campagnes, le Service jociste a organisé des cours par correspondance sur lesquels on peut se renseigner en s'adressant au Centre catholique de l'Université d'Ottawa (12, rue Wilbroad, Ottawa). Par mesure de prudence dans une question si sérieuse, les responsables exigent que ceux qui voudraient suivre ces cours par correspondance, l'autorisation d'un prêtre.

Nous ne saurions trop encourager le Service de Préparation au Mariage. Et nous espérons que plusieurs jeunes gens et jeunes filles de nos centres canadiens-français voudront profiter des avantages uniques qu'il leur offre.

Le mariage est une institution trop sainte, il a pour toute la vie des conséquences trop graves pour qu'on s'y jette à l'aveugle. Aujourd'hui plus que jamais, il importe au plus haut point de s'y bien préparer. Tant de magazines, de livres, de feuilletons, malheureusement répandus à profusion, le déconseillent et l'avisent qu'il est absolument nécessaire d'en instruire exactement nos jeunes gens qui ont l'intention de s'y engager.

C'est le bonheur et le salut de centaines d'êtres qui sont en cause.

Il vaut la peine qu'on s'en occupe.

S. P.

garantir contre la guerre, que tous les jeunes gens physiquement aptes soient obligés de se soumettre à une certaine période d'entraînement soit dans l'armée, soit dans la marine, soit dans l'aviation, de telle manière qu'un conflit qui se produirait à l'avenir ne trouverait pas le Canada dans l'état d'impréparation où il était en 1939."

N'est-il pas possible de voir là-dedans plus qu'un avertissement, presque une menace? Ces "hommes militaires du Dominion" auxquels fait allusion le correspondant ou-taual du Standard — car c'est cet hebdomadaire, frère jumeau du Daily Star de McConnel, qui a publié cette information — ne se prépareraient-ils pas, ne traceraient-ils pas des plans en vue d'une sorte de dictature militaire pour les années qui suivront la présente guerre? Le correspondant du Standard laisse entendre dans la suite de sa dépêche que le projet militariste dont il fait mention et qui prévoit le maintien du service militaire obligatoire, c'est-à-dire de la conscription, n'est pas un projet, mais qu'il y a vraisemblablement l'opposition dans le monde politique et parlementaire.

La dépêche qu'il a adressée au Standard et que ce journal a reproduite, nous paraît être en tout cas un coup de sonde très significatif.

E. B.

### Un nouveau vice-roi

LE DEVOIR. — On désigne déjà un successeur possible au vice-roi du Canada; ce serait le gouverneur général des Indes, le marquis de Linnithgow. Le terme d'office du comte d'Athlone expirera en avril 1945. Un autre Dominion, l'Australie, s'apprête à accueillir un nouveau représentant du Roi en la personne d'un membre de la famille royale de Windsor, le duc de Gloucester, frère de Sa Majesté.

En Australie, le duc se trouvera à rompre un précédent établi en 1931. A cette date, on avait confié, pour la première fois, le poste de gouverneur général à un Canadien, sir Isaac Isaacs, précédemment président de la Haute-Cour de cet Etat. Lors de la désignation du duc de Gloucester, il y eut quelques critiques parmi les hommes politiques de Canberra, mais on s'inclina finalement devant le haut personnage choisi.

En Canada, on agit depuis longtemps le sujet de nommer un vice-roi canadien. Tous les gouverneurs généraux depuis 1760 furent choisis parmi les Anglais d'Angleterre. Aucun autochtone n'a eu l'honneur de la vice-royauté. Pourtant, aucun principe constitutionnel ne s'oppose au choix d'un Canadien à cette haute fonction. Depuis 1930, les seules parties intéressées à la nomination du gouverneur général d'un dominion britannique sont Sa Majesté le Roi, dont il est maintenant le représentant, et le dominion intéressé.

Le précédent australien de sir Isaac peut servir d'exemple au Canada et rassurer les traditionalistes et les ultra-loyalistes.

Louis Robillard.

### Vers les marchés d'Amérique

LE SOLEIL. — Les industriels et les commerçants de Québec, tout comme les producteurs jettent un oeil attentif sur les projets d'expansion des relations de la province avec l'étranger; ils s'intéressent plus particulièrement aux agences nouvelles que la province projette d'établir dans les pays de l'Amérique du Sud et en Amérique Centrale. Leurs aspirations se tournent d'abord vers les marchés du continent, puisque le Canada est, en premier lieu, une nation d'Amérique. Les produits de Québec jouissent déjà d'une faveur méritée au Mexique, au Brésil, au Chili, en Argentine.

Le commerce de la province doit s'étendre en ce côté. Le bois de Québec, le miel et le sirop d'érable, les produits textiles, les arts domestiques ont acquis une réputation dont il convient maintenant de tirer un meilleur parti; les voies d'échange peuvent s'améliorer et les ventes regroubler. Les ambassades, les légations, les consulats que le Canada a établis en Amérique Latine sont encore les meilleurs moyens d'ouvrir les marchés commerciaux de Québec peuvent rayonner dans le meilleur intérêt de la province: des services spéciaux peuvent s'y installer dans la féconde activité établie des relations durables entre nos producteurs et les consommateurs de ces lointains pays.

Nos hommes d'affaires envisagent favorablement la fondation de nouvelles agences commerciales qui viendront s'ajouter aux trois principales que la province compte actuellement à New-York, à Londres et à Ottawa. Ils ont amorcé les prémices de ce commerce continental avec les représentants des nations latines qui ont visité Québec au cours de l'été. Ils se préparent à les accompagner en expéditions vers le Mexique, le Brésil, l'Argentine dès que les conditions de la guerre le permettront. Les marchés d'Amérique leur sont ouverts.

### Magnifique initiative

L'ACTION CATHOLIQUE. — A sa première réunion, la Commission scolaire de Québec a adopté la motion suivante:

"Que cette Commission, en vue de développer et de promouvoir chez la gent ecclésiastique le goût et l'habitude de l'économie, adopte le principe de fonder des caisses d'épargne scolaire dans les écoles et couvents sous contrôle, avec le concours des caisses populaires déjà existantes."

On ne saurait trop se réjouir d'une pareille initiative.

En ce faisant, notre Commission scolaire frappe d'une pierre deux coups. Ces caisses donneront aux enfants le sens et le désir de l'épargne et, ce qui est encore mieux en fonctionnement, selon les principes de nos caisses populaires, elles les habitueront petit à petit à la coopération.

A. R.

## Québec et les groupements minoritaires français

Québec, j'en ai l'intuition, est appelé à jouer un rôle de grande taille dans l'avènement d'un ordre nouveau sur notre continent. Ce rôle, il le trouvera le moyen de le jouer par la colonisation. Et par colonisation il faudrait entendre le renouvellement continu de l'alliance sacrée des chrétiens et de la terre. Ainsi conçue, la colonisation deviendrait sans contredit l'œuvre religieuse, nationale et économique qui dominerait toutes les autres et à laquelle tous les gens de bonne volonté et de saine clairvoyance ne fussent plus refusés le concours de leur plus fraîches énergies.

### Organisation interne

Avant de pouvoir faire rayonner à l'extérieur sa conception chrétienne de la vie, il faudrait que le Québec lui-même put mettre sur pied un organisme agricole central doté de tous les services que puissent requérir les familles de cultivateurs, à tous les stades de leur vie et s'étendant à toutes leurs activités: services éducatifs, culturels, artistiques et économiques, y compris, bien entendu, celui des loisirs de l'enseignement. En somme, il faudrait constituer un corps agricole dont les membres fussent solidaires du point de vue chrétien. La plupart des organismes religieux existant déjà; il ne resterait qu'à les ramener sous un même toit à les associer dans un mouvement d'ensemble afin de leur insuffler une puissante conséquence.

Notre tâche agricole, par le moyen de son association, devrait en venir à préciser son orientation, et partant, à y apporter toutes les modifications qu'il y ait pour en arriver à la de nombreuses difficultés à surmonter, j'en conviens le premier. Mais, si ce projet d'organisme central en vue d'opposer une résistance efficace aux idées matérialistes qui menacent notre vie, m'apparaît d'une urgence nécessaire.

### Organisation externe

La province de Québec, une fois solidement établi son organisme central agricole, devrait prendre l'initiative de la création d'une union de pensée chrétienne entre les groupements catho-

liques du pays, voire même des groupements catholiques de nos deux Amériques. Et puisque la famille mérite toujours la première considération, il lui appartiendrait d'abord de tendre la main aux groupements minoritaires français des autres provinces, de leur offrir en partage sa philosophie rurale chrétienne.

Notre groupement minoritaire français, les groupements minoritaires français des autres provinces sont, à un degré plus avancé, atteints de la manie du gain, de la recherche du confort et de l'aisance, en un mot, de la philosophie païenne. Il ne s'agit point ici de faire à leur endroit une critique injustifiée. Ils ont toujours luté dans des circonstances particulièrement désavantageuses pour la conservation et de leur sang et de leur foi. Leur jeunesse leur donne droit non seulement à notre entière admiration mais surtout à notre fraternelle collaboration. Leur problème à eux comme à nous, plus peut-être à eux qu'à nous, est un problème essentiellement agricole. Aussi longtemps qu'ils sauront garder à la terre la plus importante partie de leur effort, ils s'assureront, du point de vue chrétien, la pérennité. A cette fin, cependant, il leur importerait, en tout premier lieu, de revenir à la philosophie rurale chrétienne, seule capable de garder à la terre ceux qui y sont encore et surtout d'y retenir les générations futures.

Les chiffres sont là pour le dire, les populations de nos groupements minoritaires français n'ont pas cessé de baisser depuis près de cinquante ans. La principale cause est de l'abandon de la culture familiale et de toutes les entreprises qui la rendent possible, y compris surtout la pratique des arts et métiers domestiques. Avec les années, les cultivateurs des provinces minoritaires en sont venus à perdre leur indépendance économique, à devoir compter sur les corps publics dans une large mesure pour assurer leur maintien au sol. Sans qu'il en fût de leur faute, ils ont adopté la conception païenne de l'utilisation de la ressource terre. Leur

(suite à la page 3)

## Les Filles Maigres Apprennent A jouer d'une meilleure santé



Les filles maigres apprennent qu'elles peuvent gagner leur santé et améliorer leur digestion par l'usage de la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs — les toniques aux vitamines.

Pour être certaines de ne pas manquer le traitement ordinaire après chaque repas, elles achètent le nouveau flacon économique de la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs et elles le gardent sur la table à manger à côté de la poivrière et de la salière. Dans ce traitement, elles se trouvent l'importante Vitamine B et autres minéraux essentiels qui les aident à obtenir du soulagement de la fatigue, de l'irritabilité, des périodes d'épuisement nerveux et de connaître encore la joie d'une vie saine et heureuse.

Qu'elles travaillent pour la guerre ou que leurs occupations soient autres, elles ont la vitalité et l'énergie essentielles pour l'efficacité et le succès. Demandes pour le nouveau flacon économique de la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs.

## Nourriture du Dr Chase POUR LES NERFS

Isolément de la province de Québec, on ne se sent pas toujours en contact avec la vie. Le premier travail des groupements minoritaires, de l'élite qui les dirige, est de voir dans l'agriculture leur planche de salut. Dans les provinces minoritaires tout comme dans la province de Québec d'ailleurs, il faudrait faire beaucoup plus large la part de l'enseignement agricole, la préparation des hommes et des femmes de demain, préparation adaptée à la vie pratique du cultivateur, à sa conception chrétienne. Ceci fait, il faudrait établir des relations constantes entre l'organisme agricole centralisé de la province de Québec et un organisme identique qui opérerait dans chacune des provinces minoritaires. Ces organismes devraient être dotés suffisamment de souplesse pour couvrir tout le champ des besoins de la famille agricole. A partir de ce moment-là, la population catholique et française de notre pays ne constituerait qu'un seul corps, qu'une seule âme; elle serait mue par un même désir et une même volonté de rester d'abord chrétienne, puis ensuite, française. Il nous faudrait tous puiser à la même source de vérité les enseignements que nous diffuserions à travers toute notre population agricole. A mon avis, ce n'est qu'alors que nous pourrions songer au lancement d'un projet de colonisation inter-provinciale qui put non seulement transplanter à demeure des familles entières mais étendre davantage une civilisation.

A mon sens, l'U.C.C. — et c'est peut-être osé de ma part d'en faire la suggestion, le travail est déjà commencé — l'U.C.C. pourvu qu'elle en vienne à préciser son orientation, à perfectionner ses rouages, à compléter ses services, serait l'organisme tout désigné pour mener à bien une telle entreprise, pour créer cette union de pensée et d'action

Clovis-Emile Couture, (L'Action Nationale)

**CONNELLY-MCKINLEY**  
LIMITÉE  
Entrepreneurs de pompes  
funèbres et embaumeurs  
Tél. 22222 1007-1096 rue

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service.  
T.-M. CHAMPTON

**CHAMPTON'S**  
PARCEL DELIVERY  
10121-101e rue — Tél. 2224-2264

**McMurdie Studios Ltd.**  
10024-101st STREET  
Near the Journal — EDMONTON

## CARTES PROFESSIONNELLES "NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

**Dr L.-O. BEAUCHEMIN**  
Médecin et Chirurgien  
207-06, Edifice du Grain Exchange  
Calgary Alberta

**Dr A. CLERMONT**  
Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
230, Edifice Birk, angle 104e rue et Jasper  
Tél. bureau 25838; Rés. 82113

**Dr J. BOULANGER**  
Médecin et Chirurgien  
Edifice Boulanger Tél. 22009  
EDMONTON ALBERTA

**J. ERLANGER**  
Optométriste  
303-Edifice Tegler  
Tél. bureau 27463 — rés. 26587

**Dr G. FORTIER**  
Médecin et Chirurgien  
Bureau, 2e étage, Edifice Banque de Montréal, Edmonton  
Tél. bureau 24689; résidence 84415

**Dr A. O'NEILL**  
Dentiste  
307, Immeuble McLeod Billings  
Tél. rés. 31717; bureau 24421

**Dr E. BOISSONNEAULT**  
Médecin et Chirurgien  
247, Edifice Birk  
Angle 104e rue et Jasper  
Téléphone, bureau et rés. 21612

**PETER A. STARKO**  
JOS. J. STARKO  
Optométristes  
Examens des yeux  
230 Edifice Tegler—Tél.: 21248

**Dr L.-P. MOUSSEAU**  
M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Bureau 536 et 537, Edifice Tegler  
Rés. 9710-108e rue Tél. 22453

**C. E. GARIÉPY, C.R.**  
Avocat et Notaire  
2e étage, Edifice Canada Permanent  
Tél. 27882 — Edmonton

**Dr Charles LEFEBVRE**  
B.A.M.D., L.M.C.C.  
Médecin  
Bureau, 536 Edifice Tegler  
Tél. bureau 21645 Rés. 82793  
Edmonton, Alta.

**PAUL-E. POIRIER, C.R.**  
Avocat  
Milver, Steer, Poirier, Marland & Bowler, Edifice Banque Royale  
AVE JASPER EDMONTON

## MEILLEUR PAIN MEILLEURS GATEAUX



DEMANDEZ McGAVIN

## CULTIVATEURS !!

N'attendez pas — La rareté et les nouvelles taxes haussent les prix.  
Achetez vos lubrifiants pour 1944

MAINTENANT CHEZ —

**Lion Oils Limited**  
106e rue et 104e ave. Edmonton

ou de votre agent local.



## C'est par une organisation . . .

(suite de la page 2)  
le point de vue de la campagne québécoise de Vaudreuil et de Soulanges, les fonctionnaires dont les rangs s'élargissent constamment constituent le fond de la population d'Ottawa, le nord-orienter est un pays de mines et de colonisation, des bûcherons recrutés jusqu'en Gaspésie se trouvent groupés le long du Transcontinental à Hornby, à Polyt et à Gogama et la région pyrénéenne en ces dernières années a provoqué en ces dernières années la création de nouvelles colonies de langue française comme Toronto, Santa et Welland.

**Organisation méthodique**  
Ce n'est donc qu'à force d'organisation méthodique que les chefs francophones ont pu rassembler des forces d'unités et dispersées au milieu d'une majorité hostile. Le centre de cette organisation, c'est l'Association d'Education qui a pris naissance au grand congrès de 1910 et qui a mené avec tant de courage et de ténacité la bataille pour l'école française et catholique. L'Association a su grouper toutes les forces de la minorité franco-ontarienne sur son conseil et ses congrès réunissent ecclésiastiques et laïques, députés, professionnels, cultivateurs et ouvriers, qui se rencontrent dans un bel esprit d'égale démocratie ou plus exactement de fraternité française et chrétienne. Elle constitue un instrument souple qui a su s'adapter à toutes les circonstances et répondre à tous les besoins du groupe qu'elle veut servir.

**Oeuvres de l'Association**  
Depuis que la lutte scolaire s'est apaisée avec l'abrogation du fameux Règlement XVII en 1927, l'Association d'Education s'est employée patiemment et méthodiquement à parfaire l'organisation des Franco-Ontariens dans tous les domaines.

## MORINVILLE

Et que dire aujourd'hui dans notre espérance de la semaine, si ce n'est que nous sommes entrés dans l'hiver pour tout de bon. Au moment où ces lignes s'écrivent, la neige tombe à gros flocons et la terre s'en couvre d'une bonne couche. Donc, c'est l'hiver et les personnes plus âgées doivent faire provision d'énergie et de force pour supporter les intempéries qui les attendent. Certains de nos jeunes prennent de ce temps-ci le chemin des chantiers avec l'espoir d'y faire des gages convenables d'ici le printemps. L'hiver sera peut-être long, mais enfin il sera franc et soutiendra ceux qui ont besoin de gagner d'une manière ou d'une autre.

De ce temps-ci, certains solliciteurs vont de côté et d'autres, empruntant de l'argent pour notre gouvernement qui en a tant besoin pour la guerre. L'on souscrit assez bien, mais comme nos cultivateurs ne peuvent pas vendre leur grain, ils sont par le fait même empêché d'y mettre le montant voulu.

Les nouvelles de la guerre sont bonnes actuellement; tout de même il semble bien que nous en aurons encore pour plusieurs mois avant que les combattants ne déposent les armes. Ils devront donc passer la dure saison de l'hiver sur les champs de bataille et subir les dures morsures du froid et de la neige. Devons-nous ajouter que les nouvelles qui nous arrivent des autres sont pleines de courage et de fierté. Avant de prendre le chemin du retour, ils veulent à tout prix finir la tâche qui leur a été confiée.

Les enfants se multiplient dans notre paroisse et autour de nous, nous regrettons la chose, car un enfant nous annonce presque toujours qu'un cultivateur laisse la terre qui l'a fait vivre pendant si longtemps et prend le chemin du village ou de la ville. Il est bien vrai que l'âge avancé force malheureusement à abandonner les manœuvres de la charrue; mais aussi combien d'autres cèdent au découragement. A bon entendre, salut.

Nous n'avons pas de ce temps-ci de malades dans les hôpitaux de la capitale. Mme Lajoie qui y a fait un séjour de deux semaines, est revenue chez elle où elle se remet lentement de la maladie qui l'a menacée durant quelques jours. Avec le repos et la tranquillité, ce devrait être l'affaire de quelques temps.

Nous aurons demain soir, lundi, le privilège d'entendre un nouveau converti à la doctrine du crédit social, nous allons dire M. Grégoire autrefois maître de la ville de Québec. M. Grégoire qui a été un des professeurs de l'Université Laval s'est laissé séduire par cette nouvelle doctrine et même est devenu le vice-président du parti social. Il fait actuellement une tournée à travers le Canada prêchant les principes de ce parti. Nous considérons comme un privilège tout spécial qu'il ait choisi Morinville et St-Paul comme ses centres de prédilection pour nous faire connaître sa pensée au sujet de ces principes politiques, en Alberta.

domaines. Elle a suscité la fondation d'une association professionnelle par les agriculteurs, elle a encouragé la multiplication des Sociétés Saint-Jean-Baptiste qui se sont senties félicitées ainsi que de leurs sections juvéniles, elle a recherché tous les petits groupes de langue française perdus dans tous les coins de la province pour les organiser autour de l'école et de l'église.

A son dernier congrès, l'Association d'Education a pris des décisions qui doivent coordonner l'activité de tous ces groupes nouveaux et perfectionner encore l'organisation souple et efficace de la minorité franco-ontarienne. Pour combattre la distance et la dispersion, l'Association a divisé ses quelques 150 sections locales en 26 conseils régionaux. Pour éviter les tiraillements et le gaspillage d'énergie qui pourraient résulter des efforts et des initiatives isolées, elle a affilié les autres sociétés nationales franco-ontariennes — Union catholique des cultivateurs franco-ontariens, Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste, Association de l'Enseignement français, Association des Commissaires d'école bilingues — qui seront désormais toutes représentées à l'exécutif de l'Association d'Education.

**Son travail**  
C'est l'organisation qui a fait la force des Franco-Ontariens, qui leur a permis de tenir et de gagner constamment du terrain en dépit de leur infériorité numérique qui s'aggravait encore du fait de la dispersion des effectifs. Comme leur situation avait quelque chose de précaire, ils ont toujours fait porter leurs efforts sur les objectifs dont la possession imposait immédiatement pour assurer leur survivance. Une minorité ne saurait s'embarasser de questions secondaires lorsque son existence même est en jeu. Les progrès accomplis permettent maintenant aux Franco-Ontariens de s'intéresser à de nouveaux problèmes, de songer à enrichir la vie du groupe qui a survécu. Ils n'oublient cependant pas qu'ils doivent ces progrès à des efforts consentis et ordonnés et qu'ils ne sauraient trop compter dans la vie économique et la vie intellectuelle sur la croissance naturelle d'un peuple qui est maître chez lui: c'est pourquoi leur premier souci est de parfaire encore leur organisation pour qu'elle donne dans l'ordre constructif le même rendement que dans l'ordre purement défensif.

Pierre VIGEAANT.  
(Le Devoir)

## VANCOUVER

L'Association des Canadiens de Québec ne fait pas grand bruit peut-être, mais elle fait bonne besogne, si l'on en juge par l'assistance toujours de plus en plus nombreuse et enthousiaste à ses assemblées sociales qui ont lieu maintenant à toutes les deux semaines.

Nul doute que ce succès toujours croissant M. Lefebvre et notre président M. Lefebvre et à notre gentille secrétaire, Mlle A. Gagnon qui savent déployer un tact et un entêtement qui attirent sans cesse de nouveaux membres et retiennent les anciens.

Ils sont admirablement secondés en cela par M. Th. Fraser, membre actif du Comité et c'est le cas de le dire "actif", puisqu'en moins de deux semaines, il avait recruté 30 nouveaux membres. Ce dernier est ex-aquo avec Mme D. Bougie, une des plus dévouées zélatrices de l'Association.

A notre dernière soirée, le capitaine Paquette et sa dame, de la marine n'en croyaient pas leurs yeux de rencontrer tant de "French" à Vancouver. Le dernier programme était sous la direction de M. V. Lévesque qui comme d'habitude a rempli son rôle à la perfection.

**Visiteurs:**  
Mme Eddie Létourneau et sa fille, de Morinville, visitaient leurs parents de Vancouver et de Seattle.

M. et Mme V. Lévesque et leur fils Marcel, de la R.C.A.P., sont revenus d'un beau voyage à Winnipeg, St-Boniface, etc., où M. Lévesque a pu revoir sa vieille mère qu'il n'avait pas vue depuis 25 ans.

**Décès:**  
M. A. Beaulieu vient d'apprendre la mort de sa sœur, Mme Ella Allard, de Gravelbourg, après quelques jours de maladie seulement.

Egalement la mort de Mme F. Turmel, de Maillardville, autrfois de St-Paul, Alta.

Nos plus sincères sympathies aux deux familles ainsi éprouvées.

Nouvelles d'Italie et du front que nos pieux compatriotes français qui sont sur la ligne de front depuis tantôt quatre ans oseraient volontiers leur places à d'autres qui voudraient voir du pays!

Où nous vivrons, et nous chérirons les lauriers du Christ et de la patrie dans le doux parler de France, aussi longtemps que le Saint-Laurent roulera ses flots majestueux vers l'océan, que les érabes donneront leur doux nectar, que nos écoles et nos collèges classiques donneront à l'Eglise et à l'Etat des hommes dignes de ce nom. Mgr Adélard Langevin.

## Le nonce confirmé dans ses fonctions

Paris. — S. Exc. Mgr Valerio Valeri, accrédité auparavant auprès du régime de Vichy, a été agréé du gouvernement provisoire comme nonce de Sa Sainteté Pie XII. Il est le premier diplomate accrédité auprès du régime de Vichy que reconnaisse le général de Gaulle. Il occupe d'ailleurs la nomenclature de France depuis 1936.

## JEAN-COTE

Dimanche soir, 29 octobre, nous avons eu une belle soirée de famille. Tous n'ont pas rapporté des cadeaux, mais tous ont joué de la séance. Nos félicitations à tous ceux qui ont contribué à rendre cette réunion intéressante, en fournissant des prix ou en exécutant de belles chansons canadiennes. C'est dommage que quelques-uns soient restés à leur foyer pour des raisons particulières; car il fait si bon de se rassembler là où l'on apprend à se connaître, où se crée la merveilleuse concordance entre les paroissiens. Il en est qui ne prennent jamais part à ces soirées; mais nous aimons à supposer qu'ils se trouvent dans l'impossibilité de le faire. Comme c'est beau de vivre tous ensemble comme des frères!

M. Henri Simard trouve qu'il y a plus de confort à voyager dans un Pontiac que dans "tas de ferrailles en quatre lettres" (Ford), et M. Hubert Gauthier, de son côté, aime mieux saisir le volant d'un char que de tenir les guides de ses "caïottes". Ils ont parfaitement raison.

M. Raymond Pigeon a gelé le radiateur de son char malgré toutes les précautions possibles. Espérons qu'il le sauvera de la gangrène.

M. Georges Dufresne s'est rendu à un encaissement à Falher, pour y acheter un poêle, mais il est revenu avec un ni-

## McLENNAN

Sa Grandeur Monseigneur Coudert, était dernièrement l'hôte des RR. PP. Oblats de l'évêché. Il venait avant de retourner dans son vicariat de Whitehorse visiter Sa Grandeur Monseigneur Langlois, avant le départ de notre évêque pour un voyage dans l'Est.

Sa Grandeur Monseigneur Langlois, O.M.I., accompagné des RR. PP. Routhier et Marsan, O.M.I., de l'évêché, se rendit dernièrement à Grande Prairie pour assister à la bénédiction d'une nouvelle bâtisse à l'usage des Soeurs Ste-Croix.

**Naisances:** — Laurette, née à l'hôpital, enfant de M. et Mme Albert Valiquette. M. et Mme Ernest Girard ont fait baptiser leur onzième enfant, un fils.

Il y a une quinzaine, Mme A. C. Larivière conviait à un thé chez elle quelques amis avant le départ de Mlle Marie Lemieux qui retournera prochainement à Ottawa reprendre son travail de bureau. Etaient présentes, Mme Tremblay, Mme Gagné, Mlle Bernadette Lemieux, Mlle Marie Lemieux, Mme Kirkland, Mme Rumph, Mme Frey, Mme Charbonneau. Mme Larivière avait accueilli ses amies magnifiquement.

Mme Gagné de Montréal est en visite chez M. et Mme Tremblay où elle séjournera quelques mois. Elle est la sœur de Mme Giroux et sera une compagnie idéale pour cette dernière.

veau. Il est certain que ce dernier "boucanier" moins que l'autre.

M. Napoléon Bruneau est encore allé à l'hôpital de McLENNAN, qui achève dernièrement le "rack à patates", qui lui a fait faire "caca". Espérons qu'en les mangeant maintenant, elles ne lui feront pas mal aux dents. . . que le Docteur lui a enlevées.

## La France a versé 946 milliards de francs

Paris. — On vient d'annoncer que l'occupation allemande de la France a coûté à ce pays 946 milliards de francs, alors que la guerre de 1914-18 coûta à la France 164 milliards de francs. Le gros de cette somme se compose de la contribution française à l'armée d'occupation que l'Allemagne a reçue jusqu'au 21 août 1944, au taux de 500 millions de francs par jour durant les 20 derniers mois de l'occupation; la contribution à l'Italie était d'un milliard de francs par mois, montant que l'Allemagne s'est fait verser depuis l'armistice italien.

## VEGREVILLE

Mardi, le 24 octobre, M. Albert Dubuc prenait en mariage Mlle Phyllis Blenvenute, fille de M. Aristide Blenvenute. Le mariage eut lieu à l'église St-Martin, et fut béni par le R.P. Burke. Après la cérémonie, une vingtaine de amis se réunirent à la salle de banquet de l'Alberta Hotel, où un fameux dîner fut servi. Le soir, tous étaient encore réunis chez M. Aristide Blenvenute, où un "réel souper de noces" fut offert. Une petite réunion familiale eut lieu ce même soir à la salle "Alida". Lundi, le 6 novembre, les jeunes gens de la paroisse organisaient une autre veillée à la salle des "Elks" en l'honneur des jeunes mariés. Ils s'établirent sur une ferme, au sud de Vegreville.

Tous nos paroissiens furent très surpris, vendredi passé, d'apprendre la mort subite de M. John Bradshaw, un vieux résident de Vegreville. M. Bradshaw était respecté de tous, très aimé et populaire. Il est mort à l'hôpital de l'Université d'Edmonton. Il laisse son épouse et trois enfants.

M. le curé Burke est à Calgary, prenant part à la convention des hôpitaux municipaux.

# Achetez les Obligations de la Victoire "SALADA"

## LOS ANGELES

Mme Marguerite Lemire, récemment décédée à Legal, avait une sœur ici, décédée depuis quelques années, Mme Emile Bélanger; mais trois de ses fils et trois de ses filles demeurent encore ici. Un fils, Edouard, Jean, épouse une des filles de M. et Mme Geo. Sarasin, Josephine, la plus âgée, née à St-Albert. Mme Sarasin nous a conté qu'une fois elle avait oublié son bébé qu'elle avait sur le comptoir d'un magasin à St-Albert.

M. et Mme Léon Quatre, lui français, elle fille de feu M. et Mme Louis Chevalier, pionniers de St-Albert, ont trois enfants: Yvonne, Georges, Louis. Louis vient d'être appelé dans la marine de guerre. Il a 29 ans; il est marié, ainsi que Georges, a un enfant. Louis était employé aux Postes.

Mme L. Bernard Flack, née Lorette Godbout, de Lamouroux, donna un souper d'une dizaine de convives dimanche, en l'honneur de son neveu, Freddie Godbout.

Godbout, en visite chez ses parents, M. et Mme J.-B. Godbout. Freddie est étudiant parachutiste dans l'Etat de la Georgie.

Un récit de M. L. Healy: La famille était toute excitée; Jim arrivait. Il y avait déjà quelque temps qu'il était à l'armée. Comme on le questionne! De ses médailles, décorations, il ne veut parler que très laconiquement. Il ne les porte pas. Cependant, la maman réussit à ouvrir la boîte et à les montrer. Aux jeunes surtout. Papa, lui, ouvre le porte-feuille de Jim. Là, il sait qu'il y a des médailles aussi; des médailles de la Ste-Vierge, du Sacré-Cœur. C'est la maman qui les lui avait données avant son départ. Lesquelles sont les meilleures?

R. Thibaudeau. Le bonheur est une coupe qu'il faut vider lentement afin de ne pas remuer la lie qui est au fond.

Deuteronome. Ne te lasses pas de faire du bien aux autres, puisque par là tu t'en fais à toi-même. Marc-Aurèle.

## P. MANNING LUMBER CO. LTD.

BOIS DE CONSTRUCTIONS  
Bardeaux, lattes, chaux, papier à couverture, portes, chaises, moulures  
10443-80e Avenue Téléphone 32051



## Il reviendra...

IL le dit dans toutes ses lettres, "Je reviendrai un jour (un beau jour!) et nous vivrons tous deux, unis pour la vie, un rêve merveilleux". Ils reviendront, un jour, nos valeureux combattants, nos pères, nos fils, nos frères, nos amis. Ce beau jour, il nous est possible de le rendre plus prochain. Ne l'oublions pas, les Obligations de la Victoire, en procurant à nos soldats les armes dont ils ont besoin, abrègent les hostilités; elles épargnent la vie de beaucoup de soldats. Si le clairon de l'armistice sonne une journée, une heure, une minute plus tôt, la guerre aura fait moins de victimes. Achetons donc des Obligations du 7<sup>e</sup> Emprunt. Achetons-en le plus possible. Elles constituent le meilleur placement et elles nous seront d'un précieux secours en cas de besoin.

## TOUT POUR LA VICTOIRE

ACHETONS DES

## OBLIGATIONS de la VICTOIRE

LE COMITÉ NATIONAL DES FINANCES DE GUERRE

R. N. PRICE, Président, pour Edmonton, tél.: 24306  
R. M. MOORE, Ventes, pour Edmonton

J. E. SYDIE, Ventes rurales, tél.: 27055  
J. L. SUTHERLAND, Ventes rurales

## L'Economie par la Coopération

A sa dernière réunion générale, l'Union catholique des Cultivateurs franco-albertains avait invité l'honorable Cyrille Vaillancourt dont le travail en faveur des Caisses populaires est connu de tous.

M. le Sénateur a parlé de la Coopération et des Caisses populaires. Il a dit que l'économie d'après-guerre aurait une orientation nouvelle et que le système coopératif amènerait avec lui si on s'applique à étudier la coopération, la solution d'une foule de problèmes auxquels tous, tant que nous sommes, avons à faire face et plus particulièrement la classe agricole. Le système coopératif dit-il, répond le mieux aux besoins de la classe agricole, parce qu'il est basé sur les principes de la charité chrétienne et de la justice sociale. La classe agricole dans le passé a subi l'exploitation et l'oppression. En conséquence, il ne faudrait pas que la coopération qui s'offre à nous, nous serve pour opprimer et détruire. Non. "La coopération est faite pour bâtir, non pour détruire". Elle n'est pas non plus du socialisme égalitaire, ni du communisme; au contraire elle ennoblit l'homme et relève l'âme.

En parlant de caisse populaire, le conférencier fait remarquer que la caisse populaire est une coopérative au même titre que les autres coopératives. "Pour fonder une coopérative, dit-il, la condition essentielle, c'est d'avoir des coopérateurs". La caisse populaire est, dit-il, la première coopérative à fonder dans un paroisse. Elle aidera à organiser les autres coopératives quand le temps sera venu. C'est elle dit-il qui fait les volontés et le caractère. Le conférencier donne des exemples qui prouvent la noblesse des sentiments exprimés et font voir les raisons importantes de l'établissement de la caisse populaire.

M. le Sénateur établit ensuite les notions d'économie et d'épargne.

Etre économe c'est dit-il se contenter de ce qu'on a et de le bien faire servir. Dans le domaine, la femme, la maîtresse du foyer a dit le conférencier, le rôle prépondérant à jouer. Elle est la grande dépositaire de la vertu d'économie à la maison. D'autre part faire des épargnes, c'est être capable de mettre de côté le surplus qu'on a. (Ces deux facteurs dans la province de Québec sont assez avancés et hautement pratiqués là où la caisse populaire est fondée. Et en date du 25 octobre 1944, disait le conférencier, il y a 688 caisses populaires d'organisés avec un chiffre d'affaire global de quatre vingt dix millions de dollars. Il invite les cultivateurs à penser dans ce sens et d'organiser d'abord la coopération dans les domaines de l'épargne et du crédit. De la sorte, continua le conférencier, les cultivateurs deviendront maîtres de leurs économies et l'argent qu'ils économiseront "sortira de la terre pour rester à la terre". Cet acte dit-il, une fois posé, aura des répercussions immédiates dans le monde agricole. Les épargnes aujourd'hui, dit-il, peut sembler bien banal, mais plus tard il a souvent des effets incommensurables.

"Demain, la coopération sera l'organisme sauveur". Pour cela, chacun devra faire son effort, poursuit le Sénateur, et son effort de coopérateur. Personne dit-il ne s'introduit coopérateur. Pour le devenir il faut être honnête ou le devenir.

Au point de vue moral la coopération grandit l'âme. C'est en la pratiquant, qu'on est plus heureux et qu'on obtient la richesse des intelligences droites.

## ST - VINCENT

### Visiteurs—

Il y a une quinzaine, nous avons eu la visite du Révérend Père Barnabé, c.s.p., aumônier de l'aviation canadienne. Le Père a d'abord été au service des aviateurs en Angleterre, où il a organisé magnifiquement les missions militaires. Après plus d'un an, passé dans un travail de jour et de nuit avec l'Escadron des Alouettes, il a succombé à la fatigue et à la maladie. Il a fallu le rapatrier après un stage dans un hôpital anglais. A son retour au pays il a dû séjourner encore longtemps dans les hôpitaux canadiens. A peine rétabli, on lui a assigné le poste de chapelain en chef pour toute la section canadienne de la route de l'Alaska. Au sermon, le Père nous a vivement intéressés sur les résultats que notre charité peut produire sur le moral et la morale de nos soldats outre-mer, ainsi que sur la protection visible de la Sainte Vierge.

pour tous les militaires qui se mettent sous sa garde par la récitation fréquente des Trois Ave.

Mme C. Hurtubise est en promenade chez ses enfants établis dans notre paroisse.

**Naisances:**  
Le Père Geo. Tardif est venu baptiser la petite Mabel, fille de M. et Mme Thomas Langlois. La famille Levy vient de faire baptiser un petit garçon sous le nom de Kenneth.

M. et Mme Hormidas St-Arnaud sont les heureux parents d'un garçon qui portera le nom de Napoléon.

**Malades:**  
Mme Th. Philippe est à l'hôpital Ste-Thérèse, de St-Paul, avec une pneumonie.

Mme André Brousseau est également patiente à l'hôpital. Mme Hormidas Brousseau est allée à l'hôpital à la suite d'une phlébite.

**Départs:**  
Mlle Alice et Alvine Mercier sont parties travailler à Edmonton. Nous leur souhaitons bon emploi et bon succès.

Deuteronome.

Skipsas Issy.

## Brousseau-Duvernay

### Nos visiteurs:

M. et Mme Emilie Dagenais, de Rouyn, Québec, ainsi que leurs deux enfants, passeront le mois d'octobre chez M. et Mme J.-B. Brousseau, de Brousseau.

De Fort Smith arrivent chez Mme G.-S. Chouinard, M. et Mme James Miller, Mme Bredon, d'Edmonton, et tait en leur compagnie.

Mme Elizabeth Peklesky, de Montan, était en visite chez son frère M. Bernard Wirochowsky.

M. Maurice Brousseau, de l'armée canadienne, passa quelques jours chez ses parents, M. et Mme Jos. Brousseau.

La semaine passée Mlle Noël Desaulniers était l'hôte de sa sœur, Mme J.-A. Brousseau.

De Vinna, Mlle Maisie et Richard Peterson, sont venus visiter M. et Mme Ernest Didier, de Brousseau.

En visite d'affaires chez M. J.-B. Brousseau, M. Sylvio Godoin, de Ste-Lina.

Mme Arthur Laberge, épouse de notre regretté lieutenant, mort au champ d'honneur en Normandie, séjournera cet hiver dans la famille J.-B. Brousseau.

**Divers:**  
M. Frank Beaudet, de Beauvalon, a vendu son magasin. M. Beaudet se retirera dans son pays en février et prendra un long repos pour refaire sa santé.

Mme Simon, d'Edmonton, vendit, il y a quelques semaines, sa ferme à M. Trophée Kozak, de Brousseau.

D'Edmonton, M. et Mme Bernard Wirochowsky, de Brousseau, reçoivent la nouvelle que leur fils Eddie et leur bru (Rita Lavallée) sont les parents d'un joli bébé baptisé sous le nom de Kith.

Dimanche, le 29 octobre, à la mission Saint-Marie, de Beauvalon, ont reçu le sacrement de baptême:

Marqueline Mederise, enfant de M. et Mme Steve Mikew; Jean Elaine, enfant de M. et Mme Armand Mercier; David André, enfant de M. et Mme Eugène Beaudet.

## BEAUMONT

Le concert donné par les élèves, à l'occasion de la fête de M. le curé, fut un succès. Aussi, nos remerciements à nos bonnes religieuses qui n'ont pas un surcroît de temps pour préparer les enfants. Merci aussi aux gens d'être venus si nombreux.

M. et Mme Karl Johnson sont partis pour Calgary où M. Johnson doit rejoindre son régiment. Nous espérons qu'ils nous reviendront bientôt.

Le R.P. Pelletier est venu aider notre curé pour la fête de la Toussaint.

M. Amédée et M. Maurice Leblanc sont toujours très occupés à finir la maison de M. Marie-Louis Bérubé. Ce sera une belle grande maison commode et confortable dans laquelle M. Bérubé et sa famille goûteront un bonheur bien mérité.

Le métier à tisser arrivait depuis quelque temps circule. Mme St-Jacques ayant fini son travail, c'est maintenant Mme Napoléon Bérubé qui s'en sert.

Dimanche dernier, M. le curé remerciait les gens d'avoir si bien contribué à la collecte pour la Propagation de la foi.

Les jeunes canadiens, soldats et civils, qui étaient venus pour les travaux des moissons, sont partis. Les uns se sont promis de revenir. Ils ont sûrement assez travaillé.

Une fille est née à M. et Mme Maurice Leblanc.

Plusieurs sont malades de la grippe.

## Le Pape accorde sa bénédiction à la Belgique

Rome. — Le prince régent a reçu le télégramme suivant du Saint-Père: "Nous avons bien reçu le message où Votre Altesse nous informe de son élection à la régence. Nous désirons vous assurer de Notre particulière affection pour votre pays bien-aimé et cette heure si grave de votre histoire. Nous formons des vœux pour S. Majesté le Roi et nous prions Dieu de vous assister dans votre tâche difficile. Nous sommes confiant que vous êtes en acquiescence dans un esprit chrétien et conformément aux traditions de la Belgique, et nous vous enverrons, à vous et à tous nos fils de Belgique, notre bénédiction apostolique. Il est intéressant de noter que M. Brunfaut du parti socialiste Belge, autrefois un anticlérical déclaré, a exprimé toute sa gratitude aux communautés religieuses, qui, a-t-il dit, lui ont sauvé la vie.

## LEGAL

Une dépêche du ministère de la défense a prévenu M. et Mme Elie Caouette, du Restaurant, que leur fils le soldat Philippe Caouette, âgé de 23 ans, a été blessé à l'action le 25 octobre, sur le front de Belgique. On ne connaît pas encore l'étendue de la blessure ni l'état du sympathique jeune homme qui paraît de Legal il y a à peu près un an.

Un de ses cousins, le soldat Philippe Prétoutin, en congé chez ses parents M. et Mme Clotilde Prétoutin, de Diligence, est retourné à son camp d'entraînement en Nouvelle-Ecosse.

Nous avons appris avec joie le retour au pays de notre officier d'aviation Albert Corcoran, en route tant mérité après sa mystérieuse disparition. Tout Legal se réjouit de sa visite et félicite cordialement son jeune héros perdu et retrouvé.

Par contre, le matin de l'Armistice, jour du Souvenir et des Coquillots Symboliques, un service commémoratif et solennel sera célébré à la cathédrale pour le repos éternel de l'aviateur Pierre Madore, pilote de 22 ans, présumé mort en opération, dans la nuit du 25 au 27 avril.

Pour la première fois depuis son retour de Sicile et sa sortie de l'hôpital militaire, le lieutenant Jacques Madore est venu dimanche à Legal, avec M. J.-C. Burger, et sa mère, Mme Burger.

## PICARDVILLE

Avec la température idéale dont la Providence nous a favorisée dimanche dernier, notre souper au poulet fut un excellent succès. Disons que pour nous, paroissiens de Picardville, cette fête annuelle est passée dans nos traditions paroissiales. Toute la paroisse y prend plaisir et un grand nombre de parents et amis du dehors, tant du pasteur que des paroissiens, viennent célébrer avec nous. A ceux-ci nous devons un cordial merci pour l'encouragement qu'ils nous apportent. Et les dames dévouées qui préparent ce splendide souper ont droit aux plus chaleureuses félicitations.

Nous sommes heureux d'annoncer les naissances suivantes: des jumeaux, un garçon et une fille, sont nés de notre charmant couple, M. Louis Lambert et Madame, née Florence Nadeau. Le garçon a été baptisé sous les noms de Joseph Rossier Denis, avec comme parrain et marraine M. et Mme Joseph Hudec; la fille, sous les noms de Marie Rose Denise, avec comme parrain et marraine, M. et Mme Gédéon Nadeau.

M. et Mme Lucien Nadeau, parents de M. et Mme Lambert, présentent au baptême le même jour, à la même cérémonie, un fils qui reçoit les noms de Joseph Paul Emilie, M. et Mme Albert Cyr lui serviront de parrain et de marraine.

Félicitations aux heureux parents, et à leurs grands-parents aussi, M. et Mme Frédéric Nadeau, M. et Mme Jérôme Lambert, M. et Mme Alex. St-Louis.

Nous sommes enchantés de compter parmi nos résidents du village de bon vieux phoèmes de Picardville, M. et Mme Jérôme Lambert, M. et Mme Cyrille Franchet, qui viennent vivre leurs dernières années à l'ombre du clocher.

## TANGENT

**Baptême:**  
Dimanche après-midi, le 5 novembre, en présence de tous les pensionnaires, le Père Curé baptisa solennellement Marie Jeanne Thérèse Legault, fille de M. et Mme Théophile Legault. (Agnes Shink) née le 3 novembre. Les parrain et marraine furent M. et Mme Albert Legault, oncle et tante de l'enfant. Félicitations aux heureux-parents.

**Va-et-vient:**  
Samedi, le 4 novembre, M. Albert Martel se rendait à Edmonton où il passera une dizaine de jours.

M. Paul Cloutier, employé de M. Simard, de Falher, entrepreneur de creusage d'étagers, passe quelques jours dans sa famille: Mme Olivier Cloutier.

**Partie de cartes:**  
On annonce pour le 12 novembre prochain, une partie de cartes qui sera tenue dimanche soir, à l'école du village. Tous sont cordialement invités à coopérer à l'œuvre de l'Association Athlétique des jeunes et des adultes de Tangent. Donnons à nos enfants des moyens de se recréer en dehors de la classe. Ce conviendrait des parents et de tous pour leur donner les fonds indispensables. M. Lucien Chaput, secrétaire, est à la disposition de tous pour recevoir les souscriptions.

La Révérende Sœur Marie de St-Louis Philippe, de Girouxville, est venue visiter les Sœurs de Tangent, samedi dernier.

et les enfants Joël, Joyce et Jerry.

Aux moins trois beaux mariages entre canadiens s'annoncent pour la première quinzaine de novembre. M. Gérard Beaudoin, fils de M. et Mme Théo. B. aoudin, épousera Mlle Cécile Ouellette, fille de M. et Mme Jos. Ouellette, en même temps qu'un de leurs fils, M. Roger Ouellette épousera Mlle Cécile Blanchette, fille de M. et Mme Cécile Blanchette, de Vimy. D'autre part, M. François DeChamplain, fils de feu J.-B. DeChamplain et de Mme M. Louise DeChamplain, épousera Mlle Annette Casavant, fille de M. et Mme Jos. Casavant, de Legal.

Au mariage du sergent Paul-Emile Desjardins à Mlle Georgette Hélie, les mariés, en bel uniforme et en ravissante toilette, étaient naturellement accompagnés de leurs pères, M. Robert Hélie et M. Charles Desjardins, et, escortés d'un brillant convoi de quatre couples d'honneurs: M. Henri Toupin et Mlle Cécile Hélie, M. Lucien Lorieux et Mlle Maria Desjardins, M. Hector Goulet et Mlle Jeannette Demers, M. Jean-Pierre Létourneau et Mlle Anita Hélie. Un ami du marié, le soldat Léonard Lamoureux, revenu blessé d'Italie, assistait à la cérémonie en uniforme, ainsi qu'une foule de parents et d'amis des conjoints, tant de Legal que d'Edmonton.

Les derniers de nos moissonneurs de l'Est à nous quitter, à la première neige, ont été Maurice Bourque, de St-Gérard (Wolfe) et Roger Lafrenaye, ainsi que Roger Grenier, de Garthby-Station.

M. et Mme Henri Montpetit (Patricia Keane) ont le regret d'annoncer la perte de leur premier bébé, une petite fille, Mary Lucy, née le 3 novembre. La sépulture a eu lieu lundi.

## HIGH-PRairie

Je n'ai pas jusqu'à dire que l'hôpital de la Providence à High Prairie est un lieu de délices pour les malades qu'on y traite.

Cependant, je puis affirmer que bien des patients que je connais se font un devoir de revenir aux lieux où ils ont souffert, chaque fois qu'ils en ont l'occasion, pour rendre visite à celles—en l'espèce les Sœurs de la Providence—qui leur ont prodigué leurs soins avec un entier dévouement, et qui en quel que sorte ont prolongé leur vie.

C'est toujours par eux que j'ai plaisir de leur témoigner leur reconnaissance. Et je ne puis dire ici leur désappointement quand ils apprennent le départ d'une de leurs gardes-malades.

La nuit qui sert de trait d'union entre le 31 octobre et le 1er novembre se passe selon les règles de la plus pure tradition.

Des groupes joyeux d'enfants allaient de maison en maison et chacun s'efforçait de ne pas les reconnaître, à la grande joie des jeunes mères. On dit que la quête pour le British Fund fut fructueuse; ce dont ils furent très fiers. Quelques "jeunes" à peine plus âgées qu'eux se livrent aux faciles habitudes. Plusieurs petit délices valaient quelque peu. Et l'on pouvait voir, la journée suivante, M. A. Doucette et toutant, ainsi que quelques autres, se livrer à des travaux de redressement de la plus grande nécessité.

M. H. Lema fut assez heureux. Car il fut épargné par le Cyclone qui avait abattu tous ces édifices. N'est-ce pas grâce à son ami M. A. Blouin qui fit interruption chez lui avec des munitions pleines poches? Un

## Marché

Les prix du marché d'Edmonton

Avoine		
2 C.W.	41%	
3 C.W.	41%	
Fourrage No 1	39%	
Fourrage No 2	39	
Orge		
1 C.W.	50%	
2 C.W.	50%	
3 C.W.	48%	
Seigle		
2 C.W.	89	
3 C.W.	84%	
Bétail—		
Vœux de choix	10.50 à 11.00	
Bœufs de choix	10.50 à 11.00	
Ordinaires	8.50 à 9.50	
Cénaisses de choix	9.50 à 10.50	
Ordinaires	7.00 à 8.25	
Vaches de choix	7.50 à 8.00	
Taureaux	4.50 à 6.50	
Beurre—		
No 1, 34%; No 2, 32% No 3, 31		
Crème		
No 1, 42; No 2, 37.		
Oeufs—		
Grade A large	38-39	
Grade B medium	35-37	
Poulettes	27-28	

### CIGARETTES SWEET CAPORAL



"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"

proverbe dit: Petite pluie abat grand vent. La bria ayant coulé abondamment, le cyclone dévastateur souffla ailleurs, pour cause sans doute!

Un bal eut lieu qui fut des mieux réussis et des plus animés, bien qu'il eût commencé assez tard, très probablement parce que chacun s'était attardé à des visites et à des libations préalables qui s'imposent en pareil cas.

En effet M. A. Blouin habillé en Mi-Carême, et M. H. Lema, déguisé en Hal-lowen, firent également une tournée d'un genre spécial. Naturellement comme on n'était pas à Casa, il ne pouvait être question de vin. Mais on ne sait par quel miracle la bière se soit abondamment et sortait miraculeusement de toutes les poches. La conversation s'anima. Attaqué avec un ton ferme que donne toujours quelques pintes de bière, il fut répondu avec du "fort". Alors, de l'attentisme et l'ennui.

On échangea des souvenirs. Qu'on me permette de rapporter celui-ci: Notre ami déguisé en Hal-lowen, pour ne pas le désigner, raconta que quelques années auparavant, à McLennan pour ne pas préciser davantage, sept ou huit "créatures", dûment masquées, la plupart en hommes, avaient eu l'idée d'une tournée sensationnelle. Une voiture de circonstance les mena par tout le village. Les choses s'étaient bien passées avec l'entraide et le tapage que pouvaient faire huit créatures. Si bien que le change fut donné à tout le monde.

Un autre groupe plus silencieux, s'était livré à certaines farces qui avaient déçu à certains esprits chagrins. Il y eût des mécontents. Ces derniers, ayant le groupe tapageur, le défirent de loin. Des apostrophes des plus énergiques furent échangées, à la façon habituelle. Il n'y eut pas, pour cause, de

Londres. — Son Eminence le cardinal Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec, a dit à la suite de sa tournée d'inspection de la station on opérant les escaliers Goose et Thunderbird des bombardiers du C.A.R.C., qu'il était "touché" de la façon dont les Canadiens de langue française et de langue anglaise travaillent ensemble dans un commun effort.

### Une nouvelle étoile DANS LE MONDE DES MONTRES



**Tissot FIVE STAR**

- \* ANTICHOIC
- \* ANTIPOUSSIERE
- \* INOXYDABLE
- \* ANTIMAGNETIQUE
- \* GARANTIE

Le modèle Tissot "Five Star" solide comme un Hercule, a été étudié pour s'associer à la vie de l'homme actif et robuste. Surtout, rappelez-vous ceci: 88 années d'expérience ont gravé leur passage sur cette fameuse montre suisse—Telle est la vraie raison pour laquelle votre bijoutier n'hésitera pas à vous délivrer une garantie inconditionnelle contre tout dommage subséquent.

Ferd. Nadon  
Horloger — Bijoutier 10115 - 102e rue, Edmonton

Tissot cinq étoiles



## GAZNEZ \$7,000 Bungalow CE - - - Semi-

Situé sur un boulevard dans la partie résidentielle de premier ordre du "Highlands", à Edmonton, cette résidence ultra-moderne est déjà bâtie, sur un lot de 66 pieds avec pelouse et arbrisseaux.

Les recettes iront aux services de guerre et aux activités charitables de l.O.D.E.

2ème PRIX  
Machine à laver électrique, neuve, "Beatty" et 5 autres PRIX de \$100 00 CHACUN en Bons de La Victoire

Remplissez et maillez ce coupon aujourd'hui même

BILLETS 50c chacun ou 3 pour \$1

To The MUNICIPAL CHAPTER I.O.D.E., P.O. Box 516, EDMONTON ALTA.

Please send me \_\_\_\_\_ tickets on the I.O.D.E. Bungalow, for which I enclose \$\_\_\_\_\_

NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_



## Nouvelles Locales

## ST-JOACHIM

Mlle Cécile Lambert de St-Boniface était de passage chez des parents, M. et Mme J. Chatain, en route pour Quémeli, C.-C.

Mlle Hélène Desmarais et Thérèse Pire, de St-Paul, ont passé quelques jours chez Mme Albert St-Pierre.

Mlle Lucille Desmarais, gérante de l'hôtel Donald, à St-Paul, était à Edmonton par affaires.

Mlle Marie Lemieux était de passage à Edmonton en route pour Ottawa, après avoir passé de belles vacances avec sa sœur Mlle Bernadette Lemieux, de McLennan.

Mlle Eva Desfossez et Arthur Desfossez sont retournés à Falher après avoir visité quelque temps chez Mme J.-H. Tremblay.

M. J.-A. Gallant a assisté à la convention des Hôpitaux à Calgary ainsi qu'à la convention des Commissaires d'écoles.

Mme A. Boisvert passe de belles vacances à Vancouver et à Victoria, C.-C.

Mme J.-E. Morrier est de retour d'un voyage dans la province de Québec.

Mlle Isabelle Levasseur est partie pour Montréal et New-York où elle visitera des parents.

## Funérailles de M. A. Baril

Jeudi dernier, en l'église Saint-Joachim d'Edmonton, avaient lieu les funérailles de M. Adélaïde Baril, décédée le 30 octobre, à l'âge de 67 ans. Le levé du corps fut présidé par le R.P. Jean Patino, O.M.I., curé, et le service fut chanté par le R.P. Armand Boucher, O.M.I., provincial, assisté des RR. PP. Patino et Nadeau. La chorale de St-Joachim était sous la direction de M. Gédéon Pépin.

Outre les parents du défunt, un très grand nombre d'amis avaient tenu à lui offrir une dernière marque d'estime en assistant à ce service.

Les porteurs étaient MM. Albert Turgeon, H. Milton Martin, A. Soutier, E. Brissette, Gérard Blais et W. Templeman.

## M. Jos. Durocher est décédé à l'âge de 70 ans

M. Jos. Durocher, autrefois de Beaumont et de Fort Saskatchewan, vient de décéder à l'âge de 70 ans; il demeurait depuis quelque temps à Edmonton. Il laisse pour pleurer sa perte: sa femme (née Louise Lepage), sept enfants: Moïse, de Vancouver, Joseph, de Fort McMurray, Omer, de Bonnyville, Adélaïde, de Normandeau; trois filles: Mme N. Rodis, d'Edmonton, Mme L. Richard, de Normandeau, Mme Adélaïde Houle, de Lamoureux; aussi une sœur, Mme Jos. Ouellette, de Ste-Rose, P. Québec. Le défunt demeurait en Alberta depuis 38 ans. Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures, à l'Immaculée-Conception; les prières seront dites pour le défunt, vendredi soir, à 8h30, chez Connelly-McKinley.

Les restes mortels seront transportés après le service à Lamoureux, où un libéra sera chanté et où se fera l'inhumation.

Nous offrons nos sincères sympathies à la famille en deuil.

## Annonces classifiées

**Cuisine de Famille**  
Bon-cuisine de famille. Repas 25c et au-dessus. Chez Tower's: 10438, avenue Jasper.

**A VENDRE**  
Magasin général, Fort Kent, près de l'église et du couvent. Centre canadien français. S'adresser à James-T. Collins, Fort Kent.

**Demi-section à vendre**  
Bon terrain, à un demi mille d'une route goudronnée. Bâtisses légères, modernes et en bon état. Centre canadien-français. Situé à deux milles d'une église et d'une école catholiques. Ce terrain comprend 280 acres sous culture, dont 65 en excellent guéret d'été. S'adresser à boîte 32, la Survivance.

**Hommes d'affaires:** Commandes vos livres de compte à la Survivance.

## Mariage Desjardins-Hélie

Le mariage de Mlle Georgette Hélie, fille aînée de M. et Mme Robert Hélie, d'Edmonton, avec le sergent d'équipe Paul-Emile Desjardins, de l'aviation canadienne, fils aîné de M. et Mme Charles Desjardins, aussi d'Edmonton, avait lieu lundi, à dix heures, en l'église de l'Immaculée-Conception. La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Emile Tessier.

L'église était décorée pour la circonstance. Pendant la cérémonie, il y eut programme de chants. Mme Noël Turgeon touchait l'orgue.

M. Hélie accompagnait sa fille, et M. Desjardins était le témoin de son fils. La mariée portait une robe de satin blanc avec touche de dentelle française, un long voile de tulle et un bouquet de roses. Les demoiselles d'honneur étaient Cécile et Anita Hélie, sœurs de la mariée, et Maria Desjardins, sœur du marié, et Mlle Jeannette Desjardins.

Elles portaient robes de crêpe coupées de couleur vert pâle, pêche, bleu et rose, respectivement. Elles tenaient de jolis petits bouquets d'œillets aux couleurs assorties.

Mlle Hélie, mère de la mariée portait une robe de crêpe violette avec corsage de fleurs naturelles.

Mme Desjardins, mère du marié, portait une robe de crêpe bleu et corsage de roses.

Les garçons d'honneur étaient MM. Henri Toupin, Lucien Lorteau, Hector Goulet et Jean-Pierre Lorteau.

MM. Jacques Chavoire et Raymond Nadeau plaçaient les invités.

A l'issue de la cérémonie il y eut réception chez les parents de la mariée. Le dîner et le souper ont eu lieu à l'hôtel Châliou, à Morinville, et la réunion du soir à la salle publique. Environ cinq cents personnes assistaient à cette réception.

Après un voyage à Banff, les nouveaux époux demeurèrent temporairement à Claresholm, Alta., où le marié est stationné.

## CALGARY

La paroisse Ste-Famille a perdu une pionnière, Mme Marie Ollivier Savary. Elle est décédée à sa résidence, 323-18e ave. ouest, vers les 3 heures de l'après-midi. La défunte était âgée de 83 ans. Elle était malade depuis quelques années. Son mari l'a précédée dans la tombe, il y a une dizaine d'années. Les funérailles ont eu lieu à la paroisse, le 7 courant, à 9h30. Monsieur le curé O'Brien, assisté des Rv. Bérubé et O'Dea, chanta le service. Le corps fut inhumé dans le cimetière Ste-Marie de cette ville. Les porteurs étaient MM. Fern Boucher, Georges Minard, Jos. Aulclair, P. Laurendeau, C. Veilleux et M. Lemay, qui remplaçaient le Dr L.-O. Beauchemin. A la famille en deuil le correspondant offre ses sincères sympathies.

**Put baptisé à la paroisse Bryan Kent**  
John Molynaux, enfant de M. Henry Molynaux et de Mme Jeanne Molynaux, baptisé à la paroisse de la Sainte-Trinité, le 7 courant, à 9h30. Monsieur le curé O'Brien, assisté des Rv. Bérubé et O'Dea, chanta le service. Le corps fut inhumé dans le cimetière Ste-Marie de cette ville. Les porteurs étaient MM. Fern Boucher, Georges Minard, Jos. Aulclair, P. Laurendeau, C. Veilleux et M. Lemay, qui remplaçaient le Dr L.-O. Beauchemin. A la famille en deuil le correspondant offre ses sincères sympathies.

Le Docteur Beauchemin, Madame et Mlle Thérèse Beauchemin ont fait un voyage de quelques jours à Edmonton.

MM. André Despins et E. Boissonnaux sont partis pour quelques semaines à Edmonton. Ils sont à construire des entrepôts pour une compagnie d'huile de Calgary.

Nous offrons nos sympathies au soldat Jacques Baril à l'occasion de la mort de son père, Adélaïde Baril, survenue à Edmonton la semaine passée.

Le soldat Bérubé était en congé de quelques jours chez ses parents, M. et Mme V. Bérubé.

Mme Tardif et sa fille de Montréal sont en visite à Calgary. C'est la mère et la sœur de l'adjudant Tardif, du no 2 S.F.T.S. de Calgary.

Le R.P. Fortier, S.J., a passé quelques jours à Calgary lors de la réunion annuelle des Commissaires d'écoles de la province.

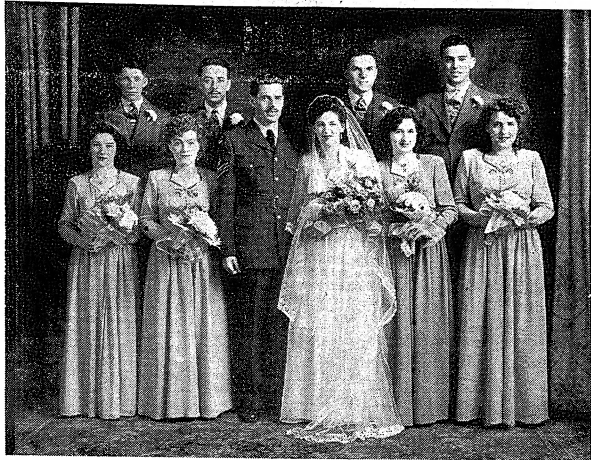
Nous aurons nos Quarante-Heures cette semaine les 8, 9 et 10 novembre. Le prédicateur sera le capitaine honoraire P.-E. Bérubé.

Il était aussi de passage à la paroisse, dimanche passé, le capitaine Louis R. Ketchen, autopsé de la paroisse de l'Immaculée-Conception, d'Edmonton.

Dimanche soir prochain, la Société St-Jean-Baptiste donnera une partie de bingo dans la salle de l'église. Tous, vous êtes toujours, bienvenus.

## La Survivance

## Au mariage Desjardins-Hélie



## Le lieutenant E. d'Harcourt à Vancouver



Ce jeune héros français a laissé à ses compatriotes résidant à Vancouver et à tous les Canadiens français de notre ville un souvenir profond.

A un banquet donné en son honneur par les Français Combattants de Vancouver, l'Association canadienne-française de Vancouver fut représentée officiellement par notre charmante présidente, Mme Antoinette Stodgell.

M. Henri Triadon, président du Comité national français à Vancouver, et des paroles touchantes à l'égard de notre Association qui, durant ces dures années que nous avons vécues depuis la seconde guerre mondiale, n'a jamais cessé de sympathiser de tout cœur et de porter aide à la cause française et à la résistance héroïque que les fils de France eurent montrer dans les pénibles épreuves de leur mère-patrie.

Il est à noter qu'à Vancouver, c'est la première fois que nous avons trouvé, parmi les Français résidant ici, une sympathie, une affection sincère et toute cordiale. Nous espérons et souhaitons vivement que les représentants officiels français soient à l'avenir, à encourager cette mutuelle sympathie. Né dans la douleur et la plus tragique épreuve de la France, elle doit se continuer pour le plus grand bien tant des Canadiens français que des fils de France résidents à Métropole.

Nous souhaitons ardemment pour notre intérêt commun que les futurs représentants de la France dans l'Ouest du Canada s'efforcent de détruire la légende qui fait trop longtemps encourager par leurs prédécesseurs que les Canadiens français parlaient un français incompréhensible. Cette ignominie, ajoutée à tant d'autres, a malheureusement trouvé écho parmi les intriguants.

## Les Artisans canadiens-français

Les membres des Artisans canadiens-français ont pris le mot que Mme Adrienne Blais, fille de M. Adélaïde Baril, décédée récemment à Edmonton, remplacera son père dans la perception des paiements exigés par cette Compagnie en retour des garanties qu'elle leur offre. Ils voudront bien s'adresser désormais à Mme Blais (10151-113e rue, Edmonton).

## SAINT-PAUL

Dimanche soir, le 5 novembre, à la salle paroissiale, devant un auditoire de 125 personnes, M. J.-Ernest Grégoire, professeur d'Economie Politique à l'Université Laval, Québec, et vice-président de l'Association des Créditeurs du Canada, ainsi que l'honorable Lucien Maynard, Procureur général de l'Alberta ont donné d'intéressantes conférences. Les sujets traités durant la soirée furent: "L'Economie Politique" et "Les principes du Crédit social" et son développement dans la province de Québec. Notre député, M. J.-W. Beaudry, adressa aussi la parole.

Ces jours derniers Mme Pierre Gouin recevait un télégramme de son fils, le sergent Maurice Biron, de l'aviation canadienne, lui annonçant son arrivée en Angleterre.

Nos dévoués commissaires d'école sont revenus de Calgary où ils ont assisté à la Convention des Commissaires d'écoles de la Province.

Notre bazar qui devait avoir lieu ce mois-ci, a été remis aux 7, 8 et 9 décembre prochains.

de décembre, sera récompensé par de nombreux prix. Les enfants de 10 à 14 ans auront pour sujet de composition: "Chez nous", et les jeunes de 15 à 17 ans: "Mon Pays".

Nous invitons à notre exposition non seulement les membres de notre Association, mais aussi tous leurs amis et connaissances, ainsi que les Français habitant la Colombie. Nous tenons essentiellement à faire connaître et estimer par ceux qui ne sont pas de notre race, notre bel héritage canadien-français, qui suit puiser si bien au grand trésor français et qui a tant enrichi les nôtres à travers les siècles dans les domaines littéraires et artistiques.

Cette exposition unique dans les annales locales permettra à un grand nombre des nôtres, perdus dans la masse, de se retrouver, de se connaître et de s'estimer. Faisons-nous donc un devoir d'en assurer le succès.

L'Association se charge de tous les frais; aucun prélèvement ne sera fait sur les objets présentés. Les exposants pourront en outre vendre entièrement à leur profit leurs objets, s'ils le désirent.

**Nouvelles**

M. Henri Roy, de St-Paul, est en visite chez ses amis, M. et Mme A. Poltras, de Vancouver, et M. et Mme Jules Therrien, de Steveston.

M. et Mme Emile Hébert, de St-Norbert, Manitoba, sont aussi en visite chez M. A. Poltras.

Mlle Henriette Martel, infirmière à l'hôpital St-Paul, a subi une opération pour appendicite.

C'est avec beaucoup de regret que nous apprenons que le R.P. L. Lamontagne, chapelain, à travers le pont oriental St-Joseph est gravement malade.

M. J. Clavier est aussi souffrant.

A tous ces malades l'Association souhaite une prompt guérison.

En soutenant votre journal, vous aidez la cause catholique et française en Alberta.

## Le Théâtre Français

vous invite à une

REPRESENTATION DRAMATIQUE

## "Les Petits Oiseaux"

Comédie en trois actes

Jeudi et Vendredi, les 23 et 24 novembre

MASONIC TEMPLE, 10318 - 100e Avenue

Billet: 50 sous

Rideau: 8:15 p.m.

## FORT KENT

M. et Mme James Collins sont revenus dans leur famille après une absence de trois mois où ils ont visité de nombreux parents et amis dans la province du Nouveau-Brunswick et les Etats du Maine, et se disent très enchantés de leur promenade.

C'est avec peine que nous avons appris que Sœur Marie de Ste-Yvette du Sacré-Coeur, qui suivait son cours d'école normale, à Edmonton, a dû être transférée à l'hôpital de la Miséricorde pour cause de maladie très grave. Ses parents, M. et Mme Henri Labombe et leur fils Robert, ainsi que M. et Mme Léon Albert se sont rendus à son chevet. On nous rapporte que tout va pour le mieux, espérons que sa santé se rétablira avant longtemps.

Est revenu aussi dans sa famille, M. Tony Collins qui était allé à la ville pour consultation médicale.

M. Marcel Labrie, de l'aviation canadienne, est en congé dans sa famille pour quelques semaines. Son père, M. Edmé Labrie, se rendait à Calgary pour la convention des Commissaires d'écoles.

Cette semaine, M. le Curé est à finir sa visite de paroisse.

La température sombre que nous avons depuis quelques jours et la blanche neige qui recouvre la terre nous font penser davantage que nous sommes dans le mois de nos chers morts. A chacun d'y penser.

Dimanche dernier Monsieur le Curé nous donna une représentation de vases animés. L'assistance était nombreuse.

Le profit exact de notre dernier bazar s'élève à \$922.00 au lieu de \$800.00, comme il avait été annoncé dans notre dernier courrier.

On recommande aux cultivateurs qui se proposent d'acheter ou de vendre un camion ou un auto de se mettre en communication avec le Bureau le plus proche de la Commission des prix de guerre. Les nouveaux prix maximums établis par la Commission pour les camion et les autos usagés s'appliquent à partir du 1er octobre.

On recommande aux cultivateurs qui se proposent d'acheter ou de vendre un camion ou un auto de se mettre en communication avec le Bureau le plus proche de la Commission des prix de guerre. Les nouveaux prix maximums établis par la Commission pour les camion et les autos usagés s'appliquent à partir du 1er octobre.

On recommande aux cultivateurs qui se proposent d'acheter ou de vendre un camion ou un auto de se mettre en communication avec le Bureau le plus proche de la Commission des prix de guerre. Les nouveaux prix maximums établis par la Commission pour les camion et les autos usagés s'appliquent à partir du 1er octobre.

## Votre tailleur

Votre tailleur doit avoir 3 qualités pour vous satisfaire: —être expérimenté, —avoir du bon matériel, —avoir des prix à la portée de tous.

C'est chez T.-J. La Flèche que vous trouverez ces trois qualités réunies, à votre plus grande satisfaction et avantage.



**T.J. La Flèche**  
Tailleur

pour Dames, Hommes et Militaires.

10453 Ave Jasper Tél. 26419

## Epiceries aux prix les plus bas

FARINE "Robin Hood", "Five Roses", "Purity", "Royal Household"  
7 lbs 25c 24 lbs 78c 4 lbs \$1.45 98 lbs \$2.79

AVOINE ROULEE 5 lbs 25c 20 lbs \$1.00

Les CEREALES "Gillespie Maid" font un excellent déjeuner

7 lbs 39c 10 lbs 55c 20 lbs \$1.00

FROMAGE ALBERTAIN 1 lb 30c

CAOAO "Cowans" 1/2 lb 15c 1 lb 27c

CAFE "WILSON" FRAIS ROTI ENTIER OU MOULU

Première qualité 1 livre 43c Mélange No. 2 1 livre 38c

Prix de vente

THE DE QUALITE "Wilson" 1 livre 68c et 75c

En vente

SIROP "Rogers" 2 lbs 25c 5 lbs 60c 10 lbs \$1.15

Prix de vente

Mlle Germaine Vaugois et le personnel donnent une attention toute particulière à vos commandes

**Henry Wilson**

Place du Marché — 10159-99e rue — Tél. 27210

**V-E-N-T-E**

Nos amis apprendront avec plaisir que nous avons encore une fois notre vente annuelle de manteaux pour dames et demoiselles! Comme chaque année vous y trouverez cent subtilités pour toutes les dames de votre famille dans les styles et couleurs modernes. Souvenez-vous que nous vendons meilleur marché.

**MANTEAUX EN TWEED POUR FILLETES**  
Nantes en "flecked Herringbone tweed", devant croisé, mi-cinture, entredoublé  
Grandeurs: 3 à 8x ans. **\$7.95**

**MANTEAUX "TWEED" SANS FOUR-ROURE POUR DAMES**  
Rég. \$27.50 pour \$18.75. Manteaux dernière mode; choix de styles élégants. Coupe ravissante, tweed "Overcheck Herringbone", Camel Hair. **\$18.77**

**MANTEAUX GARNIS DE FOURRURE**  
Rég. \$59.50 pour \$39.87. Manteaux en tweed, en bouc importé et en tissu de suède, garnis de fourrure de luxe, styles élégants, à prix raisonnable. Fourrures "Krimmer", écreurel, renard argenté, tout fait. **\$39.87**

**MANTEAUX AVEC FOURRURE-SPECIAL**  
Collets richement garnis de fourrure—loup, renard, renard rouge, renard argenté. Grandeurs: 12 à 20 **\$49.50**

**SPECIAL EN MANTEAUX DE FOURRURE**  
Rég. 125.00 pour 79.50. Manteaux élégants en "Viscacha", "Pleced racoon" et "Twin beaver" ou tout fait. **\$79.50**

Nous avons des commis qui parlent français

**WE DO SELL FOR LESS**  
**ARMY & NAVY**  
DEPT. STORE LTD. - 10157, EDMONTON

## La situation actuelle de la Pologne et le dernier discours de M. Churchill

On trouvera ici le passage du discours prononcé par le premier ministre anglais à son retour de Moscou et où il expose la question polonaise. La brillante question de Pologne. "La question la plus pressante, la plus brûlante était forcément celle de Pologne. Ici encore l'apport des paroles d'espoir fortifié de confiance. Renouer à l'espoir en cette matière serait capotuler au désespoir. Dans ce domaine se posent 2 questions décisives. La première est celle de la frontière orientale de Pologne avec la Russie, de la ligne Curzon, comme on l'appelle (du nom d'un diplomate anglais), et des nouveaux territoires à ajouter à la Pologne au nord et à l'ouest. "Voilà la première question. La seconde est celle du rapport entre le gouvernement polonais et le Comité de Libération nationale de Lublin. Sur ces questions, outre de nombreuses questions secondaires plus nécessaires, nous avons eu une série d'entretiens avec deux partis. Nous les avons vus ensemble et séparément, et naturellement nous avons entretenu une conversation suivie avec les chefs du gouvernement soviétique. Les efforts de conciliation n'ont pas manqué

"J'ai eu quelques très longs entretiens avec le maréchal Staline. Le secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères (M. Anthony Eden) a travaillé tous les jours à ces matières et à d'autres connexes, avec M. Molotov. 2 ou 3 autres nous nous sommes réunis tous ensemble, sans autres assistants que les interprètes. Je voudrais pouvoir dire à la Chambre que nous avons résolu des problèmes. Si nous n'avons pas réussi, ce n'est certainement pas faute d'efforts. Mais j'ai la certitude que nous nous sommes beaucoup rapprochés de la solution. J'espère que M. Mikolajczyk (président du conseil des ministres de Pologne) retournera bientôt à Moscou; tous les amis sincères de la Pologne seront profondément satisfaits s'il ne parvient à un bon accord qui lui permette de constituer un gouvernement en territoire polonais, un gouvernement reconnu de toutes les grandes puissances intéressées, même de tous les gouvernements des Nations unies qui ne reconnaissent maintenant qu'une Pologne forte, libre, indépendante et souveraine, fidèle aux Alliés et amie de sa grande voisine et libératrice, la Russie.

"Je dis plus particulièrement au nom du gouvernement de Sa Majesté, que nous avons par constant et tenace ment poursuivi que le peuple polonais, après ses souffrances et ses épreuves, trouve en Europe un foyer et un repos durables qui, sans peut-être exister exactement avec ses frontières d'avant-guerre, fussent néanmoins aux besoins de la nation polonaise et ne soient pas inférieures en nature et en qualité, tout bien considéré, à ce qu'il possédait antérieurement.

La question doit se régler sans retard "Ce sont des jours critiques; ce serait grand dommage de perdre du temps dans l'indécision ou en négociations prolongées. Si le gouvernement polonais avait suivi le conseil que nous lui donnions au début de l'année, la complication de surcroît résultant de la constitution du Comité polonais de la Libération nationale de Lublin n'aurait jamais été. Tout retard prolongé dans le règlement ne peut avoir pour effet que d'aggraver les dissensions des Polonais sur leur territoire et de gêner l'action commune des Polonais, des Russes et des autres alliés contre l'Allemagne. J'espère donc qu'on ne perdra pas de temps, qu'on reprendra les débats pour les mener à une fin réussie.

### DONNELLY

Depuis quelque temps déjà, l'officier-pilote Marcel Gravel manque à l'appel. Tous sympathisent avec sa mère, attendant et espérant de plus consolantes nouvelles.

Le soldat Raymond Thibault est de retour dans sa famille après avoir été en service outre-mer; il est blessé à un oeil.

La famille Côté est heureuse d'apprendre la bonne traversée de l'épouse et du petit Paul, de Paul Henri Côté, en service outre-mer depuis plusieurs années. Ils sont arrivés à Gironville dernièrement.

M. Philippe Moguin, gérant de la Coopérative de Consommation, partait lundi soir pour un voyage d'affaires à Edmonton et Calgary.

La Survivance est l'organe des Canadiens français de l'Alberta.

M. Philippe Moguin, gérant de la Coopérative de Consommation, partait lundi soir pour un voyage d'affaires à Edmonton et Calgary.

La Survivance est l'organe des Canadiens français de l'Alberta.

M. Philippe Moguin, gérant de la Coopérative de Consommation, partait lundi soir pour un voyage d'affaires à Edmonton et Calgary.

La Survivance est l'organe des Canadiens français de l'Alberta.

M. Philippe Moguin, gérant de la Coopérative de Consommation, partait lundi soir pour un voyage d'affaires à Edmonton et Calgary.

La Survivance est l'organe des Canadiens français de l'Alberta.

M. Philippe Moguin, gérant de la Coopérative de Consommation, partait lundi soir pour un voyage d'affaires à Edmonton et Calgary.

La Survivance est l'organe des Canadiens français de l'Alberta.

M. Philippe Moguin, gérant de la Coopérative de Consommation, partait lundi soir pour un voyage d'affaires à Edmonton et Calgary.

La Survivance est l'organe des Canadiens français de l'Alberta.

M. Philippe Moguin, gérant de la Coopérative de Consommation, partait lundi soir pour un voyage d'affaires à Edmonton et Calgary.

La Survivance est l'organe des Canadiens français de l'Alberta.

M. Philippe Moguin, gérant de la Coopérative de Consommation, partait lundi soir pour un voyage d'affaires à Edmonton et Calgary.

La Survivance est l'organe des Canadiens français de l'Alberta.

M. Philippe Moguin, gérant de la Coopérative de Consommation, partait lundi soir pour un voyage d'affaires à Edmonton et Calgary.

La Survivance est l'organe des Canadiens français de l'Alberta.

## Le calendrier de la Survivance française (1945)

Le Comité de la Survivance Française en Amérique vient de publier son calendrier patriotique pour 1945. C'est le calendrier de cette année qui connaît un évènement croissant dans les milieux français du Canada et des Etats-Unis.

Ce calendrier de 13 pages, grand format, magnifiquement illustré par deux artistes canadiens-français, Mlle Simone Hudon et M. Henri Beaulieu, a pour objet: l'histoire religieuse de la France en Amérique. Ces tableaux évoquent les différentes étapes de l'épopée merveilleuse écrite sur notre continent par les missionnaires, le clergé, les communautés religieuses d'hommes et de femmes, dans le domaine religieux, scolaire et social.

En plus d'indiquer les fêtes religieuses de chaque jour de l'année, le calendrier de la Survivance française souligne nos principales fêtes nationales ainsi que les anniversaires historiques qui ont trait au sujet développé au cours de l'année.

Ce calendrier devrait pénétrer non seulement dans les écoles mais dans tous les foyers canadiens-français et franco-américains. Le prix est de cinquante sous. On peut se le procurer en s'adressant au Comité de la Survivance française, Université Laval, Québec.

### "Terre d'élection"

(Commentaires historiques du Calendrier de la Survivance 1945)

Sous le titre de Terre d'élection, le Comité de la Survivance Française vient de publier dans le calendrier une série de textes documentaires, une élégante brochure de 48 pages, renfermant les commentaires historiques faits par M. l'abbé Albert Tessier de chacune des gravures du calendrier de la Survivance française pour 1945.

Cette brochure, illustrée de douze gravures dans le style de l'ancien calendrier, elle constitue une mine de renseignements historiques et un excellent instrument d'éducation patriotique pour le foyer et l'école.

Elle est en vente, au prix de dix sous, au Secrétariat de la Survivance française, à l'Université Laval de Québec.

## Nos beaux automobiles d'autrefois

La radio nous rapportait que la belle température d'été nous avons jusqu'à présent un long mois n'est pas connue dans cette partie du pays. Le thermomètre enregistrait 69 le 28 octobre, ce qui n'a été égalé depuis 1880. D'ailleurs pendant ce même mois d'octobre 1944, nous n'avons eu que quelques journées de temps couvert, deux de nuages, deux de fumée et le reste du temps, du soleil à plein ciel, aucun nuage, pas même à l'horizon.

A partir du 1er octobre jusqu'au 21 il y a eu 137 heures de soleil, ce qui n'est pas arrivé depuis 4 ans. Et devons-nous ajouter que toute la semaine du 22 au 30, le vieux "Sol" a daigné ses rayons bienfaisants sur notre planète albertaine sans l'ombre d'un nuage, ce qui porterait à 200 le nombre d'heures de soleil durant ce mois.

Inutile de dire que tout le monde a profité de cette température idéale; les fermiers pour finir leurs travaux des champs, les ouvriers et contracteurs des villes pour hâter leurs entreprises de construction, ouvrages de ciment, briques, béton, etc. les touristes, chasseurs et voyageurs trouvant à redire parce que le gibier à plumes, canards, outardes, oiseaux sauvages, etc., ne se présentaient pas d'apparaître à la portée des fusils.

Et disent les anciens d'il y a 50 ans: "C'est nos automobiles d'autrefois, alors que nous pouvions voyager pendant 25 à 30 jours sans même salir un bandage de roues, couchant à la belle étoile autour des meutes de bœuf et vivant de chasse, routes de poission, perdrix, lièvres, canards et parfois lorsque campés au bord d'un lac.

Rien d'étonnant que la répétition de pareils automobiles fascine les nouveaux venus et rappelle aux anciens les beaux jours vécus et fasse oublier bien des misères inhérentes au stage de pionnier.

J.-A. N.

### Esclave... ou reine?

par Delly  
Un autre beau roman de cet auteur, roman dont l'intrigue se déroule en Russie.

Un volume de 208 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.00, par la poste \$1.10. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

### Elisabeth

par Maurice Paléologue  
Un livre de 264 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

## SPIRIT-RIVER

Le mercredi 25 octobre, les Rvdes Soeurs Ste-Croix et Marie Wilfrid ainsi que Mme L. Payer, sa fille Georgette et Mlle Meraw, institutrice, ont assisté à la messe à la bénédiction solennelle et ouverture officielle de l'Académie St-Joseph qui est sous la direction des Révérendes Soeurs de Ste-Croix.

Son Excellence Mgr Langlois, V.A., et le R.P. Marsan, O.M.I., ont fait un court séjour parmi nous.

Les RR. PP. Routhier, pro-vicaire, Beuglet et Micholowak étaient de passage à Spirit-River, dernièrement. Le R.P. Routhier, O.M.I., a donné le sermon en la belle fête du Christ-Roi.

Les Dames Auxiliaires de l'Hôpital Ste-Croix ont donné un thé, au profit de l'hôpital et ont eu un grand succès. Le comptoir des confiseries a été achalandé. Des remerciements sont adressés à toutes les personnes qui ont envoyé quel que partie, qui des belges, qui un gâteau, poulet ou œufs, ou dons en argent, etc. Tous ceux qui ont contribué au succès de cette journée ont droit à la reconnaissance du personnel de l'Hôpital Ste-Croix et Révérende Soeur supérieure est heureuse de la leur transmettre par la voix de "La Survivance".

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

M. Aimé Chabot, de Codasa, est patient à l'hôpital souffrant de brûlures aux deux mains; il est en bonne voie de guérison.

## Noms oubliés de l'Histoire

Le 18 mars 1943, nous répondions aux questions posées au concours de la "Voix française": Comment s'appelaient autrefois les villes d'Edmonton, Red Deer et Calgary?

Edmonton, disions-nous, était appelé autrefois Fort des Prairies en 1775 et même avant. Les feux de forêts avaient dévasté le pays aux environs de la rivière Saskatchewan; de là le nom de Fort des Prairies, insistant en même temps que tout autour, c'était la forêt, le major George McArthur fut chargé de l'expédition du 65e bataillon organisé contre le soulèvement des Métis en 1885, s'appela la rivière du Chevreuil Rouge. Ce fut à environ 3 milles à l'est de la ville actuelle où se trouvait la "Traverse du Rapide", que le lieutenant E.-B. Normandeau fut chargé de la mission de détruire un fort. De là le nom de Fort "Normandeau" qui a été relevé de ses ruines par l'entremise de l'Association locale des "Old Timers".

Calgary, autrefois le "Fort la Jonquière" (1743) fut établi par un parti d'explorateurs sous les ordres du capitaine de Riverview (cousin germain de La Vérendrye).

Sur parti remonta la rivière Saskatchewan et construisit le Fort la Jonquière, le plus avancé que les Français avaient établi dans le nord-ouest. M. de la Jonquière était alors gouverneur du Canada.

C'est à la rivière des Arcs (Bow River) sur l'emplacement même où 125 ans plus tard, (1875), le capitaine Ribicault, de la police à cheval, érigea une construction semblable et lui donna son nom; il ne restait plus aucune trace de l'ancienne.

Quant au nom "Calgary", il y a eu plusieurs versions. La dernière et la plus plausible à date serait que la ville de Calgary devait son nom à l'antinité qui existait entre John Munro Mackenzie qui possédait une propriété appelée "Calgary" sur l'île de Muriel, et le Commissaire des Terres du Nord-Ouest du temps, le colonel James Macleod. Ce dernier fut envoyé en 1873 sol-disant pour arrêter un mouvement de révolte des Indiens des environs; il y bâtit le fort "Calgary" qui est devenu la cité de Calgary.

Le mot "Calgary" en gaélique veut dire "dark running water" eau claire et courante, non tout-à-fait approprié à l'endroit. Le nom officiel de Calgary fut approuvé quelque temps après par les autorités à Ottawa à la suggestion du colonel Macleod.

J.-A. Normandeau, ptre.

## Editions Variétés

Les Editions Variétés viennent de publier cette biographie remarquable d'Auguste Bailly, l'auteur de Bichefleur. Il a le souci de réintégrer une œuvre reine dans le cadre politique où s'élevaient ses calculs; mais il ne diminue pas la séduction un peu trouble de ses aventures amoureuses.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

## CLUNY

Mlle Léa Gauthier nous a quitté pour aller travailler dans une usine de munitions à Ajax, en Ontario. Plusieurs jeunes gens aussi veulent nous quitter pour aller travailler à Calgary, durant l'hiver.

L'ensemble des Dames d'Auteuil se tenait à la demeure de Mme Dora Blommon. L'assistance était nombreuse.

Vendredi dernier, à l'hôpital de Bassano, Mme W. Haggarty, donnait naissance à un fils. Nos félicitations aux parents.

Après quelques jours de température d'hiver, le beau temps nous est revenu.

## PLAMONDON

Le 29 octobre furent baptisées les deux filles jumelles de M. Alphonse Plamondon et de Rose Marie Plamondon. Les parrains et marraines furent: pour Marie Gisèle Denise, ses grands-pères paternels, M. et Mme Frédéric Plamondon; et pour Marie Jeannette Rita, ses grands-pères maternels, M. et Mme Jean-Baptiste Plamondon.

Le jour des morts, eurent lieu le service et la sépulture de dame Joan Plamondon, décédée le 30 octobre à l'âge de 49 ans. Elle avait été l'une de nos Dames de Ste-Aimé, et particulièrement dévouée à recueillir des fonds en vue de l'érection d'un autel en l'honneur de la Fatigue de cette congrégation. Sa sœur, Mme James Dobson avait pu venir de Montréal assister à ses derniers moments et à son inhumation. Nos sympathies à la famille.

### Cléopâtre

par Auguste Bailly

Les Editions Variétés viennent de publier cette biographie remarquable d'Auguste Bailly, l'auteur de Bichefleur. Il a le souci de réintégrer une œuvre reine dans le cadre politique où s'élevaient ses calculs; mais il ne diminue pas la séduction un peu trouble de ses aventures amoureuses.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans



# La Survivance des Jeunes

## Réveillez-vous, les jeunes!

Mes chers enfants,

Je remercie mes petits amis de Ste-Lina, qui m'ont envoyé de si belles lettres la semaine dernière. Et cette semaine j'ai commencé à recevoir quelques compositions de l'école de Girouxville. Félicitations!

Tout de même j'avais beaucoup plus d'amis que cela l'an dernier. Je me demande ce que font tous les autres. Peut-être sont-ils malades... ou endormis. Allons! réveillez-vous, les jeunes! La jeunesse doit être remplie de vie, d'enthousiasme, de fierté!!! Que faites-vous?

On compte à peine quelques Avant-gardes qui soient vivantes! Ce n'est pas suffisant. Pourtant, c'est si facile de s'organiser de belles séances, instructives et intéressantes. Ce n'est pas nécessaire de chercher midi à quatorze heures. Le catéchisme, l'histoire, la géographie, le chant, le bon langage, voilà des matières de classe qui peuvent servir en même temps à de belles séances. Essayez, vous verrez.

J'ai publié dernièrement des règlements pour Avant-garde, et un modèle de séance. Les avez-vous lus? J'espère bien qu'avant longtemps, je pourrai annoncer dans la Page des Jeunes la naissance de plusieurs Avant-gardes, et que j'aurai plusieurs rapports de belles séances à publier.

Bon courage, et commencez dès maintenant.

Grand-Père Le Moigne

### HISTOIRE DU CANADA

## Riel était-il atteint de folie?

Cette étude, que nous reproduisons du *Devoir*, a été présentée à la Société historique de Montréal par le Dr Gabriel Nadeau. M. Nadeau est attaché comme médecin au sanatorium de Rutland (Massachusetts).

Fêter le centième anniversaire de naissance de Riel par une conférence sur sa folie peut paraître étrange, mais la vérité historique nous demande d'étudier si Riel était fou et de quelle sorte de folie il avait eu à souffrir.

Dès son adolescence, l'on remarque des signes avant-coureurs de sa folie: il manifeste déjà une maîtrise imparfaite de ses émotions de même qu'une certaine précarité de jugement.

La folie véritable commence en 1874 et se divise en deux phases bien distinctes. La première, en 1874 à l'âge de 30 ans; la seconde débute en 1884 et s'achève quand l'échec, méthode de traitement nouvelle des maladies mentales, vint mettre un terme à la carrière du chef des Métis. Ces deux phases sont reliées entre elles par un fond de manie qui persiste toujours et donne à la folie un caractère d'unité. Les deux phases sont semblables dans leur début, dans leur marche et dans leur rémission. Elles commencent toutes deux soudainement et se manifestent au grand jour par une crise aiguë qui dure quelque temps, puis s'éteint, par degrés, jusqu'à un apaisement apparent.

La première phase De toute la folie de Riel, la première phase est celle qui est la moins connue, et pourtant c'est la plus importante. Car elle confirme et explique l'autre, celle de 1885. Établir qu'il était déjà fou en 1875, fera plus facilement comprendre la rechute de 1885.

Ceux qui disaient que Riel avait simulé la folie pour échapper à la potence, qu'il avait simulé auparavant, parce que sa tête était mise à prix, il suffisait de montrer que c'était un Étais-Unis qu'il était tombé fou et non au Canada, aux États-Unis où personne ne le pourchasserait, où il était en paix avec tout le monde; il était aussi contre ses propres intérêts et ceux des siens de simuler la folie à l'étranger. Cette folie l'aurait forcé à revenir au Canada, au milieu de ses ennemis. S'il avait joué au fou en Nouvelle-Angleterre, ce jeu eût été essai, dès qu'on vint le chercher pour lui faire passer la frontière et l'enfermer à Montréal.

Le confesseur dénonçait respectivement les deux phases, la première celle de 1875 de folie privée, peu connue, et la seconde de folie publique dont les journaux et les revues avaient parlé. M. le Dr Nadeau ne traita que de celle de 1875, et ne se contenta que de donner les faits, laissant de côté les opinions des médecins et des autres personnages que Riel avait fréquentés à l'époque.

Antécédents Pour ce qui est des antécédents à la folie de Riel, voici: à 14 ans, et par l'entremise de Mgr Taché, le jeune Riel entre au Collège de Montréal. On le remarque on ne peut plus intelligent, mais qui se laisse aller à des excès de travail. Mgr Taché avait espéré le sacerdoce pour son protégé, mais il eut à se rendre compte que le jeune Riel ne se sentait pas appelé à cette vie.

Il s'en sentait et la déchire. Peu s'en fallut que la bonne sœur vint à payer cher cet affront, car Riel fit une crise terrible que les gardiens réussirent à maîtriser à temps. A la fin tout le monde sut que Riel était interné à l'asile.

A l'asile il aura l'occasion d'écrire toute une série de lettres incohérentes où il annonce à l'Amérique qu'elle a reçu son savoir, qu'il est, lui, Riel, le grand pontife, le prophète et le roi. Le docteur qui l'avait sous sa garde à Longue-Pointe raconte quelques incidents durant son séjour à cet endroit. Il accusa un jour ses gardiens de l'avoir emprisonné dans une camisole de force et d'avoir fouillé ses valises pour en voler des lettres précieuses. Un autre jour il s'introduisit dans le chœur de la chapelle avec un bâton et abattit les chandeliers et les cierges, dans l'intention, dit-il, d'effrayer la supériorité afin qu'elle le traite dorénavant comme un moine.

À Beausport Le 19 mai 1876, Riel sera transféré à Beausport. On a écrit deux lettres de sa main à ce transfert. D'aucuns disent que c'était parce qu'il ne recevait aucun traitement méthodique à la Longue-Pointe; d'autres interprètent l'événement comme ceci: les orangistes de Montréal étaient au courant de l'internement de Riel et la supériorité craignait qu'ils ne vinssent mettre le feu à l'asile.

Quoi qu'il en soit, le secret du transport fut bien gardé. Le registre de l'asile fixe le départ au 15 janvier 1877, mais le confesseur affirme que le fait s'accomplit, en réalité, le 19 mai 1876.

Parlant plus tard de cette première phase de sa folie, Riel dira: "Je sais, mais alors que je faisais, mais je ne pouvais m'en empêcher de le faire."

"J'en étais venu à me croire prêtre, pontife infallible et roi." "Je devins même quand je pensai que tous pouvaient avoir raison contre moi, au lieu de moi contre tous." "Si je suis fou, je le suis depuis le 8 décembre 1875."

Comme on le voit il admet lui-même que sa folie a débuté lors de la première vision à l'église Saint-Patrice. Les deux phases de sa folie auront commencé par deux visions similaires.

Le 21 janvier 1878 il quitte Beausport apparemment guéri. Il se dirige et file vers les États-Unis où il donne encore quelques signes de folie.

La deuxième phase de sa folie ne débute que le lundi saint de avril 1884, où il aura une vision semblable à celle du 8 décembre 1875.

Les bourgeois qui ont exécuté Riel ont bel et bien exécuté un fou.

### L'Avant-Garde de Chauvin à l'oeuvre

Chez Grand-Père, Vendredi, le 25 octobre, est lieu notre première assemblée d'Avant-Garde de 1944-45. Nous avions l'honneur d'avoir parmi nous M. le Curé, la Soeur Supérieure, Soeur Marie de St-Vincent, et quelques autres visiteurs.

La réunion commença par le chant "Voilà les Avant-Gardistes" et, tout semblait vouloir célébrer avec entrain la fête du Christ-Roi. Mlle la présidente dit: "Toute réunion avant-gardiste commence par la prière"; alors le Père Orléan prit la parole. Tous les regards se tournèrent vers le crucifix pour chanter: "O St-Ésprit!"

Nous saluons respectueusement notre crucifix, puis notre drapeau avec fierté. Mlle la présidente demande aux officiers de l'an dernier de bien vouloir reprendre leur poste pour cette première assemblée. Elle présente ensuite les Avant-Gardistes de l'école de Chauvin et tous répondent avec fierté: "Je suis catholique et l'Avant-Gardiste, j'aime le Christ-Roi, l'Eglise, le Pape, et ma Patrie."

Le mot de bienvenue est lu par Mlle la présidente. Dans ce mot de bienvenue, nous remercions notre bon-Père Curé pour toutes les attentions qu'il ne cesse de nous prodiguer.

Nous lui disons combien chacun de nous apprécie fortement les bons conseils et la formation qu'il nous donne. Nous disons aussi à nos maîtresses le bonheur que nous éprouvons en les ayant comme institutrices encore cette année. Les grades 4, 5 et 6, ainsi que les autres grades, se joignent à leurs petits amis, pour remercier grandement la Soeur Supérieure de la délicate attention qu'elle porte à leur égard; car c'est elle qui enseigne le français aux grades 4, 5 et 6. Enfin, pour terminer le mot de bienvenue, nous promettons au Père Curé, ainsi qu'à nos maîtresses, de passer une sainte année.

Gilbert Davis propose l'adoption des minutes et Alfred Côté seconde. Louise Courchesne propose que nous ayons une carte d'honneur pour la politesse. Tous sont en faveur. Gilbert Cyr propose que nous nous

## SAVEZ-VOUS?

Pourquoi les montres gagnent-elles du temps la nuit?

Parce que la température est plus basse. Les pipes furent-elles en usage avant la découverte du tabac?

Oui, on s'en servait pour fumer diverses herbes.

Quel poids de tabac faut-il pour faire 1.000 cigarettes?

Deux livres et treize onces. Une personne est-elle plus grande couchée que debout?

Un pouce plus grande couchée. Combien faut-il plumer d'oies pour remplir un oreiller de trois livres?

Environ 18 oies ordinaires. Combien faut-il de bœufs par jour aux abattoirs de Chicago?

250 à l'heure, 2.000 par jour de huit heures.

Les radiateurs peints à l'aluminium perdent-ils de la chaleur?

20 pour cent prétend-on; l'on recommande une peinture de couleur semblable à celle des murs.

Jusqu'à quelle hauteur peut aller une vague durant une tempête sur l'océan?

Jusqu'à 50 pieds. Qui a fondé l'ordre des Jésuites?

Ignace de Loyola, un noble d'Espagne blessé à la guerre. Durant sa convalescence, il décida de devenir "chevalier de Christ".

Tiré des Jeux de Cartes encyclopédiques de l'abbé Etienne Blanchard.

## La Grippe

Depuis quand emploie-t-on le mot "Grippe" pour désigner cette maladie si connue? Réponse: En 1733, la ville de Paris fut atteinte d'une maladie nouvelle que l'on appela "la follette", parce que c'était une petite folie que cette maladie-là, qui passait de l'un à l'autre et atteignait même les chirurgiens comme pour se moquer d'eux.

Les chirurgiens du temps ne firent que "purger et saigner" — purger et saigner du matin au soir.

En 1740, une épidémie de grippe très violente parcourut l'Europe sous le nom d'"Influenza". C'est vers 1762 que pour la première fois, on désigna cette maladie par le nom de "grippe", mais ce n'était pas le seul nom; on disait aussi "la petite peste" — le "petit courrier", etc. Mais le nom de "grippe" lui est resté. C'est peut-être parce qu'il désigne le mieux cette maladie qui se déclare subitement et "agrippe" le malade comme le ferait une peste malfaisante.

## Ennuis d'automne

Comme on vous voit mourir dans l'épaisseur de l'eau, Pénétrez dans mes yeux, rayons mourants d'automne.

Entrez, rayons, dans mon cœur, Pour que mon âme soit bonne.

Pénétrez dans mes yeux, rayons mourants d'automne.

Venez me rappeler l'ardeur du cher Été, Sur moi soyez ainsi que sur la feuille morte;

Semez en moi votre bonté Pour que mon âme soit forte.

Sur moi soyez ainsi que sur la feuille morte.

Il m'est doux de vous voir, dans les matins mouillés, Accrocher votre gloire aux boulexes de la route.

Car je vivrai les jours brouillés Ou la pluie aux frimas s'ajoute.

Accrochez votre gloire aux boulexes de la route.

Soyez lents à pâlir sur les choses d'en bas; Glissez dans les chemins par où nous vient la Vie.

Rayons, rayons, ne mourez pas. Sur les penchants de ma patrie; Relaissez les chemins où nous pleurons la Vie.

Albert FERLAND

## Le Vatican et la guerre

A l'encontre de la diversité des critiques qu'on peut escompter autour du "Coup d'Alger", on assiste à une belle unanimité des suffrages autour du livre de Camille M. Chénier, "Le Vatican et la Guerre", qui connaît présentement un remarquable succès. Cela tient sans doute au fait que l'auteur s'abstient de prendre parti dans la longue chronique où il nous expose la diplomatie déployée par le saint-siège avant et pendant le conflit actuel. Comme on le sait, l'auteur a vécu sept ans à Rome, en qualité de correspondant d'un grand journal américain. Ses fonctions mêmes lui imposaient des contacts quotidiens avec les hauts dignitaires et les diplomates du Vatican. Cette riche documentation, recueillie sur place, explique enfin, pour la première fois, les mobiles de certaines décisions de Pie XII, dont les données profondes nous échappaient. D'où la nécessité de lire ce fort volume de 428 pages pour bien comprendre le rôle de l'Eglise dans cette guerre universelle. (Prix: 3.25 par la poste).

## L'Ouest

### Le Club des Lonnais

Par Georges Duhamel, de l'Académie française

Pour ceux qui ont aimé la "Chronique des Pasquier", Les Editions Variétés ont entrepris la publication d'un autre chef-d'œuvre de Georges Duhamel "Vie et aventures de Salavin". Ce chef-d'œuvre comprend cinq romans qui racontent l'histoire d'un bureaucrate en quête de joie, d'immortalité et qui croit trouver son accomplissement en se mortifiant, en se dévouant. Chacun de ces beaux romans peut être lu seul. Le club des Lonnais est le quatrième roman de cette remarquable histoire, il fait suite à Confession de minuit, Deux hommes, Journal de Salavin.

Le club des Lonnais, comme les précédents de Georges Duhamel, est écrit dans une superbe langue et avec un sens aigu de l'analyse. C'est un roman très attachant, qu'il faut avoir lu.

Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés, Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

Pourquoi n'y aurait-il pas dans chaque école...

PETITE BANQUE où chaque élève pourrait déposer un SOU pour aider la Page des Jeunes?

"Choeur Parlé". Chacun remplit bien son rôle et tous semblent demander au Christ-Roi, non seulement de leur faire bien remplir leur rôle, mais surtout de le comprendre et de le mettre en pratique. Le choeur parlé se termine par le chant "Christus Vincit".

Marqueline Christie lit l'Evangile de la messe du Christ-Roi.

Tous ont hâte que la présidente annonce le prochain numéro qui sera celui des élections. Enfin elle l'annonce et tous semblent bien sérieux. Deux des élèves distribuent des billets de vote et tous votent avec la plus grande sincérité. Le Père Curé procède au dépouillement des votes. Marqueline Christie est élue présidente. Gilbert Cyr, vice-président; Estelle Benoit, secrétaire; Cécile Lapierre et Louise Courchesne, conseillères. Tous les élus remercient en termes chaleureux et promettent de bien remplir leur tâche.

Quelques moments d'orchestre sont joués par les grands élèves.

Le Père Curé dit qu'il est content de nous, et qu'il espère que cette année soit la meilleure de toutes.

L'hymne national "O Canada" termine l'assemblée.

Eh! bien, cher grand-père, la voilà l'espérance de gagner.

Estelle Benoit, secrétaire, gr. 8.

## Ennuis d'automne

Comme on vous voit mourir dans l'épaisseur de l'eau, Pénétrez dans mes yeux, rayons mourants d'automne.

Entrez, rayons, dans mon cœur, Pour que mon âme soit bonne.

Pénétrez dans mes yeux, rayons mourants d'automne.

Venez me rappeler l'ardeur du cher Été, Sur moi soyez ainsi que sur la feuille morte;

Semez en moi votre bonté Pour que mon âme soit forte.

Sur moi soyez ainsi que sur la feuille morte.

Il m'est doux de vous voir, dans les matins mouillés, Accrocher votre gloire aux boulexes de la route.

Car je vivrai les jours brouillés Ou la pluie aux frimas s'ajoute.

Accrochez votre gloire aux boulexes de la route.

Soyez lents à pâlir sur les choses d'en bas; Glissez dans les chemins par où nous vient la Vie.

Rayons, rayons, ne mourez pas. Sur les penchants de ma patrie; Relaissez les chemins où nous pleurons la Vie.

Albert FERLAND

## POUR L'ARMISTICE

# Les Morts

O morts! dans vos tombeaux vous dormez solitaires, Et vous ne portez plus le fardeau des misères Du monde où nous vivons. Pour vous le ciel n'a plus d'étoiles ni d'orages; Le printemps de parfums; l'horizon de nuages; Le soleil de rayons.

Immobilisés et froids dans la fosse profonde, Vous ne demandez pas si les échos du monde Sont tristes ou joyeux; Car vous n'entendez plus les vains discours des hommes Qui flétrissent le cœur et qui font que nous sommes Méchants et malheureux.

Le vent de la douleur, le souffle de l'envie Ne viennent plus dessécher comme au temps de la vie, La moelle de vos os Et vous trouvez ce bien, au fond du cimetière, Que cherche vainement notre existence entière, Vous trouvez le repos.

Donnez donc en ce jour où l'Eglise pleurante Fait entendre pour eux une plainte touchante, Pour calmer vos regrets, peut-être vos remords, Donnez du souvenir ressuscitant la flamme, Une fleur à la tombe, une prière à l'âme, Ces doux parfums du ciel qui consolent les morts.

Octave CREMAZIE

Présence d'esprit

Mohammed porte deux oies rôties au pacha.

Ayant faim, il arrache une cuisse à chaque oie et la dévore.

Furieux du pacha, qui le lendemain, les oies mangées, fait appeler Mohammed:

—Chien! Tu as osé m'offrir des oies n'ayant qu'une patte?

—Monseigneur, toutes les oies n'ont qu'une patte! Voyez plutôt!

Il montre, dans le coin du palais, un troupeau d'oies endormies. Les bêtes sont sur une seule patte. Le pacha frappe dans ses mains. Les oies se réveillent et se sauvent sur deux pattes.

—En bien? fait le pacha.

Eh bien! répond Mohammed, avant de manger mes deux oies, vous avez sans doute oublié de frapper dans vos mains?

Le pacha n'eut pas la force de sévir.

## Histoire Ecossaise

M. Winston Churchill est l'auteur d'une des meilleures histoires écossaises. Il visitait Padirac, dans le Lot, avec quelques amis. Devant le gouffre gigantesque, un de ceux-ci s'écria, non sans candeur:

—Comment un pareil abîme a-t-il pu se creuser?

—Je vais vous le dire, sourit M. Winston Churchill. Il y a quatre années, il n'y avait qu'un trou de taupe. Mais un jour, un touriste écossais crut avoir laissé tomber dedans un shilling et... vous voyez!

## POUR RENDRE VOS MENUS PLUS GAIS

CROQUETTES "MAGIC" AU CARAMEL

2 tasses farine tamisée 1 œuf 4 c. à soupe lait 1/2 tasse cassonade 1/2 tasse sucre 4 c. à thé poudre à pâte "Magic"

Tamisez ensemble les ingrédients secs. Incorporer le beurre fondu. Battre l'œuf dans une tasse-mesure et remplacez de lait au 1/2 puis ajoutez au premier mélange. Abaisser à 1/2 de pouce d'épaisseur et parement de cassonade et d'amandes. Roulez et tranches à la poutre d'épaisseur. Cuire à plat dans moule à muffins bien graissés, à four modéré (375°) environ 35 minutes. Couper à l'échelle.

MIE PLUS FINE...SAVEUR PLUS DÉLICIEUSE

## CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCÈS"

MORIN & FRERES Entrepreneurs en construction Téléphone 26405 10127-113e rue Edmonton

H. MILTON MARTIN MAISON FONDEE EN 1906 Assurances de toutes sortes Tél. 24344 721, édifice Tegel

NICHOLS BROTHERS Machinistes Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à sel 10103-95e rue Tél. 21861

LA PARISIENNE DRUG CO. LIMITED Spécialité de produits français Commandes par la poste 10524, Ave Jasper Tél. 28374

Edmonton Rubber Stamp CO. LIMITED Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux Tél. 26927 10037-101A Edmonton

WESTERN TRANSFER & STORAGE LTD. Transport et emmagasinage Déménagements: meubles, etc. Tél. 21528 Edmonton

The Phillips Typewriter CO. LTD. Dactylographes Royal, standard, portatives. Réparations et fournitures pour toutes marques. 10115-100e rue Edmonton

MacCosham Storage and Distributing Co. Ltd. Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles Tél. 26361 Edmonton

SELKIRK & YALE HOTELS EDMONTON, ALTA. Situé dans le centre des affaires et des théâtres

W. H. CLARK LUMBER CO. COURS A BOIS—GROS & DETAIL 10330-109e Rue Tél. 24165 Edmonton, Alta.

Amuebllements de bureaux en bois et en métal—Système de classement, le tout fabriqué au Canada. Office Specialty Mfg. Co. LIMITED 10514, Ave Jasper Tél. 24600

## Un journal américain a pris la défense des nôtres attaqués par "Collier's"

Le magazine Collier's, par la plume de Frank Gervasi, avait lancé de basses calomnies contre les Canadiens français. Il les accusait, entre autres choses, de s'isoler sur le continent américain, de résister à l'assimilation; d'être mécontentement des ultra-loyalistes. Les Français ne s'assimilent pas... écrit Gervasi. "Ils ne se marient qu'entre membres de la même race et de la même religion; ils pratiquent leur religion ensemble et ne vivent qu'en commun. En somme, depuis près de deux siècles, ils sont restés un flot français et catholique très dense au milieu d'un océan britannique et protestant; ils forment un peuple invaincu et invincible, dur au labeur, frugal, farouchement indépendant et très prolifique."

A cela, le Catholic Mirror, organe officiel du diocèse de Springfield, Massachusetts, répond:

"Un flot français et catholique très"

## Nos forces navales dans le Pacifique

Ottawa. — Un contingent des forces navales du Canada, formé de volontaires, participera à la guerre du Pacifique.

Ce projet a été révélé par le capitaine H. McMaster, directeur du personnel naval. Voici comment on pourrait résumer les plans de la Marine canadienne.

- 1.—Effort total jusqu'à la défaite de l'Allemagne.
- 2.—Quand on saura quel nombre et quelles catégories de marins sont nécessaires pour la guerre contre le Japon, le contingent sera choisi parmi les hommes qui offriront de se rengager volontairement.
- 3.—Ces volontaires auront un Canada d'une durée non déterminée, au cours d'une avant de repartir pour la guerre du Pacifique.
- 4.—Certains hommes considérés comme essentiels seront gardés dans le service, quels que soient leurs desirs.
- 5.—Le reste des effectifs navals sera libéré en suivant un plan de démobilisation qui veut que "le premier enrôlé soit le premier démobilisé".

On croit généralement que la marine, tout comme l'aviation, utilisera environ un tiers de ses forces dans la guerre contre le Japon. L'armée n'a pas encore fait connaître ses plans et on considère généralement qu'elle fournira une division dans le Pacifique.

dense dans un océan britannique et protestant? C'est faux. A l'heure actuelle, dans le haut et le bas Canada, c'est-à-dire en Ontario et dans le Québec où se trouve le gros de la population du pays, les Canadiens français dépassent les Canadiens anglais et les autres races. Le Canada français n'est pas un flot dans un océan; c'est une partie substantielle de cet océan même. Plus de 50 pour cent de tous les enfants de moins de dix ans sont de langue française. Et songez à ce que cela signifierait dans un avenir pas très éloigné. En outre, le Nouveau-Brunswick devient rapidement une province de langue française. Et l'Ontario britannique est assujéti par une ceinture de Canadiens français qui se fait de plus en plus pressante.

"Et d'ailleurs, de quel droit les ultra-loyalistes exigeraient-ils des Canadiens français qu'ils s'assimilent? Et puis, que veulent-ils dire par assimilation? C'est l'anglicisation, pure et simple. Ils s'attendent que les Canadiens français abandonnent leur langue, leur culture et leurs traditions et peut-être même leur religion pour devenir des Anglais. C'est de la pure effronterie."

"En vertu du Pacte de la Confédération, Canadiens anglais et Canadiens français sont censés être des partenaires. Chacun de ces deux groupes a droit de vivre sa vie partout dans le Canada. Officiellement, ce pays est bilingue et est censé jouir de ces deux cultures. Anglais et Français se sont juré de ne jamais intervenir dans les affaires des uns et des autres. Les Français ont tenu parole. Ils demandent maintenant aux Anglais d'en faire autant."

"Aussi, les ultra-loyalistes, en fait sion en principe, tiennent-ils le pacte confédératif pour un pur chiffon de papier. La vérité toute nue est qu'ils n'ont pas l'esprit canadien. Ils sont des "coloniaux britanniques", dont le cœur n'est pas au Canada, mais en Angleterre. Et c'est eux qu'il faudrait assimiler. Et ils sont très durs à assimiler. Car, le vrai Canadien, c'est le Canadien français. Son esprit, son cœur et son âme sont profondément enracinés dans le Canada et dans le Canada seul. Il veut le Canada aux Canadiens, sans distinction de race ou de religion. Ses espoirs se tournent vers l'Amérique et non vers la Grande-Bretagne, car il regarde le Canada comme une nation souveraine en Amérique du Nord et non en Europe."



La famille de M. Joseph Girard, de Saint-Paul, est l'une de nos belles familles canadiennes-françaises de l'Alberta. Après une absence de 9 années de quelques-uns de leurs enfants, M. et Mme Girard ont le bonheur d'avoir de nouveau de posséder au milieu d'eux tous les membres de leur famille. Il y eut à cette occasion de belles réunions familiales. Deux de leurs fils sont dans l'armée. 1ère rangée: Odilon; Mme Reine-Marie Richer; Mme Hélène Michaud; Hector, de l'armée canadienne à Kingston; Odilon; Richard, de l'armée canadienne revenu de la Jamaïque; Irénée, de Vancouver. 2ème rangée: Mme Thérèse Bélzil, Ida, Victor, Rachel, Marcel. 3ème rangée: Georgette; Mme Joseph Girard, née Amélie Joly; le R.P. Adéodat, O.M.I., professeur au Junior St-Jean, d'Edmonton; M. Joseph Girard et Vianney.

## M. Howe définit l'attitude du Canada à la conférence de l'aviation à Chicago

Le ministre des munitions, M. C.-D. Howe, a déclaré à la conférence internationale de l'aviation civile, tenue à Chicago, que le Canada s'en tient à la proposition d'un système de concurrence pour l'aviation civile d'après-guerre, système qui serait administré par un conseil international de l'air. Ce plan, déposé devant le parlement, le 17 mars dernier, comprend ce que M. Howe a décrit dans un discours comme "les quatre libertés de l'air", pour les opérations aériennes sous le contrôle d'un corps international.

Ces "quatre libertés" sont: 1) le droit de passage; 2) le droit d'atterrir pour donner le service; 3) le droit de transporter des voyageurs, de la marchandise et la maille du pays quelconque à n'importe quel endroit dans le monde; 4) le droit de transporter des voyageurs, de la marchandise et la maille de n'importe quel endroit dans le monde au pays de départ.

M. Howe a souligné aussi que la solution des problèmes de la coopération internationale pour le transport de l'air, pourrait préparer la voie à une paix durable. La véritable solution du

problème du transport international de l'air signifierait que les nations du monde ont fait un grand pas de l'avant en vue d'assurer une paix durable et un nouveau ordre de sécurité, a ajouté le ministre.

M. Howe a défini l'attitude du Canada dans les termes suivants: "Nous croyons fermement en une concurrence saine. Nous sommes convaincus qu'elle se développerait davantage, sous le contrôle d'une autorité internationale. Nous voulons le libre choix pour les compagnies concurrentes. Nous voulons les différentes lignes aériennes concurrentes. Concurrentes dans le service, mais non dans les subventions. Nous voulons la garantie d'un minimum de routes pour les compagnies aériennes de tous les pays, petits ou grands. Nous voulons plusieurs lignes, là où le besoin se fait sentir. Nous voulons aux pays, petits ou grands, nous voulons aussi le remplissage des restrictions internationales par des restrictions nationales et la disparition complète des distinctions, préférences, droits exclusifs, et des charges d'atterrissage."

Ce conseil international que le Canada propose consisterait en une assemblée, un bureau et un certain nombre de conseils régionaux. Tous les pays membres auraient des représentants au sein de l'assemblée, tandis que le bureau de direction se composerait de 12 membres. Huit des plus grands nations auraient un membre et les quatre autres seraient nommés par l'assemblée.

M. Howe a cité ensuite plusieurs points sur lesquels cette autorité internationale aurait à se prononcer. Si la conférence, continue-t-il, n'arrive pas à une conclusion satisfaisante pour tout le monde, et que nous soyons obligés de continuer substantiellement le système d'avant-guerre, le Canada n'a pas l'intention de poursuivre une attitude d'obstruction en ce qui concerne les droits de passage et d'atterrissage. Notre record a été bon dans le passé, et il le demeurera dans le futur. Mais bien que les intérêts immédiats et directs du Canada ne soient pas menacés directement par la reprise du système d'avant-guerre, nous savons que nos intérêts à longue échéance, dans la création et le maintien de la paix et de la prospérité du monde seraient mis gravement en danger.

M. Howe a dit aussi que le conseil international n'aurait pas le pouvoir de dire à un pays si les lignes aériennes doivent être la propriété de l'Etat ou sous l'autorité privée. Le système proposé par le Canada est un système qui faciliterait plutôt qu'il ne rendrait difficile l'obtention des droits internationaux pour les compagnies privées.

**Les fumeurs n'ont pas à s'alarmer**  
Ottawa. — M. David Sim, contrôleur du tabac, à la Commission des Prix et du Commerce, a déclaré que la limitation des quantités de cigarettes du marché canadien était déjà particulièrement au fait que les gens achètent beaucoup de cigarettes pour les envoyer comme étrennes, aux militaires.

Ottawa. — Des dépêches des champs de bataille de la Russie disent que, avec l'approche de l'hiver et la consolidation des fronts de la mer Barents, aux Balkans, l'armée allemande est encore non préparée à affronter les combats sous la froide température.

L'officier-pilote Marcel Gravel, de Donnelly, qui manque à l'appel

## Militaires . . .

(suite de la page 1)

portent en gentillesse avec les populations civiles de ces pays". Et M. Brockington précise que leur conduite est celle qu'il aimerait voir tenir à son fils dans les mêmes circonstances.

Collaboration confirmée  
Sur la part des Canadiens dans le mouvement de résistance à l'intérieur de la France avant l'invasion, M. Brockington dit que s'il est aujourd'hui permis de révéler publiquement le fait de cette collaboration de Canadiens audeux qui n'ont pas craint de pénétrer en France pour prêter leur concours aux Français combattants et rapporter des renseignements précieux pour le haut-commandement allié, il n'est pas encore possible de faire connaître de détails là-dessus.

Excellents services médicaux  
L'ancien conseiller du premier ministre ne saurait faire trop d'éloges des services médicaux des forces canadiennes. Il a vu des postes d'évacuation de blessés, des hôpitaux, des camps; il a vu les soins apportés aux blessés et revient profondément impressionné des résultats des récentes découvertes chirurgicales et médicales, de l'usage du sérum, des plasmas sanguins, de la pénicilline et des traitements aux sulfates. En Afrique du Nord et en Italie, on est parvenu à contrôler efficacement les maladies qui auraient pu devenir épidémiques, comme le typhus, le tétanos, la malaria.

Des pays libérés, c'est la population de Belgique qui a reçu les troupes alliées avec le plus d'enthousiasme, dit-il. La population de France, très fière, a accueilli les troupes alliées avec une libération, mais elle a souffert dans son orgueil de certaines tergiversations et, surtout, du retard qu'on a mis à reconnaître l'administration du général de Gaulle comme gouvernement provisoire du pays; la récente décision de reconnaître son gouvernement a eu toutefois un excellent effet.

En Italie, la population est aussi accueillante, mais c'est elle qui a le plus souffert de la guerre. Car à certaines grandes villes, Rome tout particulièrement, ont été épargnées, l'après de la lutte fait que l'Italie est le pays qui a été le plus dévasté par la guerre.

Le problème des vivres est très aigu dans les régions libérées. C'est surtout une question de transports dans des pays où les voies de communication sont pratiquement inexistantes. La situation peut donc être à peu près satisfaisante en certains endroits et lamentables ou même alarmante ailleurs.

## Rôle du Pape dans la paix mondiale

Le plus grand journal sud-américain, la Prensa, de Buenos-Aires, indique quelques-unes des raisons pour lesquelles le Souverain Pontife devrait jouer un rôle prépondérant dans l'organisation de la paix. Dans un récent article, il écrit:

"L'autorité de Pie XII et la sympathie dont il jouit partout s'établissent sur une haute hiérarchie intellectuelle: sa force de caractère et cet esprit de fraternité chrétienne qui a marqué l'exercice de son ministère. Ce qui s'est passé pendant le pontificat de Pie XII renferme une des époques les plus terribles de la destinée de l'homme. Ses paroles éloquentes et persuasives n'ont pas cessé depuis qu'il occupe la chaire papale, de demander la libération des individus et des peuples opprimés et l'application généreuse de la doctrine sans égal du Nazisme qui a condamné la haine, l'ingratitude, l'obédience servile et le monstrueux pouvoir de l'Etat dans sa conception absolutiste. Pour cette raison, nous trouvons de bon augure, pour l'après-guerre, la participation prépondérante du Pape dans le concert de l'ordre international."

## Soirée au Foyer des Vieillards

La soirée traditionnelle du Foyer des Vieillards de Saint-Albert aura lieu dimanche, le douze novembre. Il y aura du chant, une récitation de trois odes, un goûter, une partie de whist et de bridge, avec de beaux prix pour les gagnants. M. Joseph Belliveau veut prouver que, malgré ses 92 ans, il peut "giguer comme une jeunesse". La fille de M. Louis Turgeon, de Morinville, chantera au cours du concert. La soirée commencera vers deux heures dans le sous-sol de l'église paroissiale. L'entrée est gratuite. Tous les amis du Foyer des vieillards sont cordialement invités.

## L'hiver est de nouveau favorable aux Russes

Moscou. — Des dépêches des champs de bataille de la Russie disent que, avec l'approche de l'hiver et la consolidation des fronts de la mer Barents, aux Balkans, l'armée allemande est encore non préparée à affronter les combats sous la froide température.

Le THE vous donne un meilleur service lorsque c'est un mélange de QUALITE "EATON"—expertement mélangé par EATON pour en obtenir toute la VITALITE et L'AROME possible.

**TEA**  
*Serves you Better*  
WHEN IT'S AN  
**EATON Quality BLEND**  
Expertly EATON Blended  
for STRENGTH and FLAVOR

**T. EATON CO.**  
EDMONTON LIMITED CANADA

## McLENNAN

Novembre est revenu avec ses jours tristes et gris. Il est entré, cette année, maussade couronné avec sa première tempête de neige. En ce mois où la nature semble perdre tous ses charmes à la vue de ses bois dépouillés et au contact de son souffle mordant, nos parents défunts, nos chers disparus reviennent hanter notre esprit. Il nous semble qu'ils sont là et qu'ils vont nous supplier de garder encore leur souvenir, qui, à notre insu, déserte souvent notre cœur. Si le monde semble leur dire: "O morts, ne sortez pas de vos tombeaux, ne demandez pas aux humains combien de temps vous deuil a suspendu leurs fêtes, combien de jours et d'heures a duré leur désespoir quand vous les avez quittés pour l'au-delà", nous, chrétiens et catholiques, ne soyons pas insensibles à leur muette supplication, et que de chaque foyer où le culte des morts est sacré, une masse et des prières soient offertes pour les absents, pour les âmes abandonnées et pour nos parents et amis défunts.

Mme J. Carley est revenue d'une longue promenade dans les provinces de l'Est, notamment l'Ontario.

M. et Mme Albert Morin sont allés passer une vacance de quinze jours à Vancouver.

La question du bazar annuel a été discutée une première fois. Il aura lieu probablement au début de décembre.

Dans les trois diocèses de Westminster, de Brentwood et de Southwark, on estime que les bombardements au moyen de la bombe volante ont détruit, pendant trois mois, 55 églises, 41 presbytères, 38 écoles, 14 salles paroissiales et autres édifices paroissiaux. Deux séminaires du diocèse de Southwark ont été détruits et plus d'une douzaine de couvents détruits ou avariés.

## Français et rouges se seraient battus

Paris. — Environ 2,000 républicains espagnols et russes, réunis sous l'étendard d'une calotte noire ornée d'une tige de mort blanche, ont établi une bastion dans les montagnes, dans le département de la Dordogne, sud de la France, et livré une petite guerre aux troupes françaises de l'intérieur, rapporte un observateur revenu de cette région.

La bande, a-t-il dit, est composée de fugitifs d'Espagne, y compris de vétérans de la Brigade internationale lors de la guerre civile espagnole, et d'hommes qui se sont enfuis des camps de concentrations en France.

Leur objectif est de rassembler des troupes afin de pouvoir attaquer, par delà la frontière, le régime Franco. Le témoin a ajouté que ce groupe est entré en conflit avec les troupes françaises parce que ses membres ont attaqué des fermes et des magasins ennemis, tirant sur tous ceux qui ont résisté.

## La Pape a ordonné des prières à Rome

Cité du Vatican. — Le pape Pie XII a ordonné des prières spéciales à Rome en expiation de l'abaissement de la morale publique causée par la guerre.

Dans une lettre au cardinal Segrariani, vicaire de Rome, le pape lui donne l'instruction d'ordonner des prières spéciales. Il dit que, outre les dogmes infligés à l'Italie, la guerre y produit une ruine croissante de la morale dans beaucoup de familles chrétiennes. Le Souverain Pontife souligne que la ruine morale est bien plus déplorable que les ravages matériels.

## Derry's Limited Annonce . . .

L'OUVREURE DE LEUR MAGASIN DE BIJOUTERIE ET D'HORLOGERIE

**SPECIALS EN DIAMANTS**

Choisissez vos Diamants là où vous avez le plus de confiance!

**TRU-LOVE 65.50**

Cinq magnifiques Diamants dans chaque Montant en or naturel ou blanc.

**FORGET-ME-NOT 50.00**

Une bague qui sera sans cesse conservée comme un trésor! En or solide au dessin tout à fait nouveau.

**DERRY'S LIMITED**  
BIJOUTIER ET HORLOGER — 10006 Avenue Jasper

"L'ignorance des faits concernant les maladies vénériennes, met en danger non seulement votre santé, mais celle de votre famille et de votre localité."

Ministre des Pensions et de la Santé Nationale.

D'après une déclaration faite le 28 mars 1944

**SOYONS FRANÇAIS!**  
Lorsque vous avez lu—comme ce problème le cas au cours de ces derniers mois—que plus de 300,000 personnes au Canada étaient atteintes de syphilis, quelle a été votre réaction? Sans doute, vous vous êtes écrié: "C'est bien malheureux; des mesures devraient être adoptées pour mettre fin à cet état de choses", puis vous avez continué la lecture de votre feuilleton. C'est peut-être ce que vous avez fait.

Mais si cet article vous avait révélé que Pierre Dupont, le jeune garçon qui venait tondre votre gazon après l'école, était atteint de syphilis, quel aurait été votre étonnement? Ou que le jeune couple, qui avait construit cette jolie maisonnette dans votre voisinage, venait de perdre un bébé, victime de syphilis... n'est-ce pas ce que cela vous aurait porté à réfléchir?

Ou si cet article vous avait révélé que votre Loui... non? Vous croyez que ce serait impossible?

Mais cette chose peut arriver. C'est un malheur qui frappe chaque année des centaines de Pierre et de Louise, ici même au Canada. Et cela dans votre propre milieu.

Il est évident que jamais vous ne lirez des articles de cette nature, car ils relèvent des malheurs personnels que les gens endurent en silence.

Aussi, quand vous lirez dans votre journal, "... qu'on a rapporté 5,000 nouveaux cas de MALADIES VÉNÉRIENNES dans votre province l'année dernière..." n'oubliez pas! Ces chiffres sont éloquentes. Ils représentent 5,000 situations navrantes... douloureuses.

Où, les MALADIES VÉNÉRIENNES constituent un grave problème. Ce problème intéresse les parents, les contribuables, les adolescents parvenus au seuil de la vie... en un mot, tout le monde.

Les MALADIES VÉNÉRIENNES ne feraient aucune victime si chacun faisait sa part... si nous connaissions les faits... si nous savions utiliser ces derniers avantages... si nous ne haussions pas les épaules en disant: "Aucun membre de ma famille ne saurait en être atteint."

Vous avez un devoir à remplir envers la famille et la collectivité.

**APPRENEZ LES FAITS!**

**COMBATTEZ LES MALADIES VÉNÉRIENNES SUR LE FRONT AUX QUATRE SECTEURS**

✓ LA SANTÉ PERSONNELLE  
✓ LA SANTÉ SOCIALE  
✓ LA SANTÉ ÉCONOMIQUE  
✓ LA SANTÉ MORALE

Publié par le  
MINISTRE DE LA SANTÉ NATIONALE ET DU  
BIEN-ÊTRE SOCIAL  
pour encourager la lutte contre le petit  
vénéreux au Canada

1F-VW